

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1052/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό των ελάχιστων εισφορών κατά την εισαγωγή ελαιόλαδου καθώς και των εισφορών κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιόλαδου 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1053/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 όσον αφορά τις λεπτομέρειες καθορισμού και εφαρμογής των γεωργικών ισοτιμιών 4
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1054/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2723/87 που θεσπίζει τις ειδικές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή ζυμαρικών υπαγομένων στις διακρίσεις 1902 11 00 και 1902 19 της συνδυασμένης ονοματολογίας 5
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1055/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό του ύψους των επιστροφών που εφαρμόζονται σε ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα II της συνθήκης 15
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1056/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων 17
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1057/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 28
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1058/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94 για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε γαλακτοκομικά προϊόντα στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου 30
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1059/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας με γαλακτοκομικά προϊόντα όσον αφορά τα ποσά των ενισχύσεων 41

Περιεχόμενα (συνέχεια)

| | |
|---|----|
| Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1060/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη | 46 |
| Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1061/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό του διορθωτικού στοιχείου που εφαρμόζεται κατά την επιστροφή για τα σιτηρά | 48 |
| Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1062/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως | 50 |

II *Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση*

Επιτροπή

95/162/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 20ής Απριλίου 1995 για την ενημέρωση του καταλόγου των φορέων που καλύπτει η οδηγία 90/547/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τη διαμετακόμιση ηλεκτρικής ενέργειας μέσω των μεγάλων δικτύων 53

95/163/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας όσον αφορά τα ιπποειδή προέλευσης Αυστραλίας (1) 55

(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1052/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για καθορισμό των ελάχιστων εισφορών κατά την εισαγωγή ελαιόλαδου καθώς και των εισφορών κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιόλαδου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Εκτιμώντας:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί θεσπίσεως κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1514/76 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1976 περί των εισαγωγών ελαιόλαδου από την Αλγερία⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1900/92⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1521/76 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1976 περί των εισαγωγών ελαιόλαδου από το Μαρόκο⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1901/92⁽⁵⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1508/76 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1976 περί των εισαγωγών ελαιόλαδου από την Τυνησία⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 413/86⁽⁷⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί εισαγωγής στην Κοινότητα ορισμένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1902/92⁽⁹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1620/77 του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 1977 περί των εισαγωγών ελαιόλαδου από τον Λίβανο⁽¹⁰⁾,

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3131/78⁽¹¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, η Επιτροπή αποφάσισε την προσφυγή στη διαδικασία διαγωνισμού για τον καθορισμό των εισφορών για το ελαιόλαδο·

ότι το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2751/78 του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1978 περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων σχετικά με το καθεστώς καθορισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή ελαιόλαδου με διαγωνισμό⁽¹²⁾ προβλέπει ότι το ελάχιστο ύψος εισφοράς καθορίζεται για τα επιμέρους προϊόντα μετά από εξέταση της καταστάσεως της διεθνούς και της κοινοτικής αγοράς καθώς και του ύψους των εισφορών που προσφέρονται από τους συμμετέχοντες στο διαγωνισμό·

ότι, κατά την εισπραξη της εισφοράς, πρέπει να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις που αναφέρονται στις συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων τρίτων χωρών· ότι, ιδίως, η εισφορά που εφαρμόζεται στις χώρες αυτές καθορίζεται αφού ληφθεί ως βάση υπολογισμού η εισφορά που εισπράττεται για τις εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες·

ότι, όσον αφορά την Τουρκία και τις χώρες του Maghreb, πρέπει να μην προδικασθεί το πρόσθετο ποσό που πρέπει να καθορισθεί σύμφωνα με τις συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και των τρίτων χωρών·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα⁽¹³⁾, δεν εφαρμόζονται εισφορές στα προϊόντα καταγωγής υπερπόντιων χωρών και εδαφών·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται παραπάνω στα ποσά των εισφορών που προσφέρονται από τους

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1976, σ. 24.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1976, σ. 43.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1992, σ. 2.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1976, σ. 9.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 48 της 26. 2. 1986, σ. 1.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 142 της 9. 6. 1977, σ. 10.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1992, σ. 3.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 21. 7. 1977, σ. 4.

⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1978, σ. 60.

⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 331 της 28. 11. 1978, σ. 6.

⁽¹³⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1.

συμμετέχοντες στο διαγωνισμό, στις 8 και 9 Μαΐου 1995 οδηγεί στον καθορισμό των ελάχιστων εισφορών όπως καθορίζεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού·

ότι η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή ελιών των κωδικών ΣΟ 0709 90 39 και 0711 20 90 καθώς και των προϊόντων που περιλαμβάνονται στους κωδικούς ΣΟ 1522 00 31, 1522 00 39 και 2306 90 19, πρέπει να υπολογίζεται με βάση την ελάχιστη εισφορά που εφαρμόζεται στην ποσότητα ελαιόλαδου που περιέχεται στα προϊόντα αυτά· ότι, για τις ελιές, η εισπραχθείσα εισφορά δεν είναι δυνατόν να είναι κατώτερη από ένα ποσό που αντιστοιχεί στο 8 % της αξίας του εισαγόμενου προϊόντος, με καθορισμό του ποσού αυτού κατ' αποκοπή· ότι η εφαρμογή των διατάξεων αυτών οδηγεί στον καθορισμό των εισφορών όπως καθορίζεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή ελαιόλαδου καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιόλαδου καθορίζονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ελάχιστες εισφορές κατά την εισαγωγή στον τομέα του ελαιόλαδου (1)

(Ecu/100 kg)

| Κωδικός ΣΟ | Τρίτες χώρες |
|------------|--------------|
| 1509 10 10 | 59,00 (2) |
| 1509 10 90 | 59,00 (2) |
| 1509 90 00 | 70,00 (2) |
| 1510 00 10 | 72,00 (2) |
| 1510 00 90 | 116,00 (4) |

(1) Δεν εφαρμόζονται εισφορές στα προϊόντα καταγωγής ΡΤΟΜ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

(2) Κατά την εισαγωγή των ελαιόλαδων αυτού του κωδικού, που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου σε μια από τις κατωτέρω χώρες και μεταφερθεί απευθείας από τις χώρες αυτές στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά:

α) Λίβανος: 0,7245 Ecu ανά 100 kg·

β) Τουρκία: 13,8645 Ecu (3) ανά 100 kg, υπό τον όρο ότι ο έμπορος αποδεικνύει ότι εξόφλησε το φόρο κατά την εξαγωγή που επέβαλε η χώρα αυτή, χωρίς, εντούτοις, η εξόφληση αυτή να υπερβαίνει το ποσό του πράγματι επιβαλλομένου φόρου·

γ) Αλγερία, Τυνησία και Μαρόκο: 15,3245 Ecu (3) ανά 100 kg, υπό τον όρο ότι ο έμπορος αποδεικνύει ότι εξόφλησε το φόρο κατά την εξαγωγή που επέβαλαν οι χώρες αυτές, χωρίς, εντούτοις, η εξόφληση αυτή να υπερβαίνει το ποσό του πράγματι επιβαλλομένου φόρου.

(*) Αυτά τα ποσά δύνανται να προσαυξηθούν κατά ένα πρόσθετο ποσό που πρέπει να καθορισθεί από την Κοινότητα και από τις εν λόγω τρίτες χώρες.

(3) Κατά την εισαγωγή των ελαιόλαδων αυτού του κωδικού:

α) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Αλγερία, στο Μαρόκο και στην Τυνησία και μεταφέρονται απευθείας από τις χώρες αυτές στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 4,661 Ecu ανά 100 kg·

β) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 3,731 Ecu ανά 100 kg.

(4) Κατά την εισαγωγή των ελαιόλαδων αυτού του κωδικού:

α) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Αλγερία, στο Μαρόκο και στην Τυνησία και μεταφέρονται απευθείας από τις χώρες αυτές στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 8,754 Ecu ανά 100 kg·

β) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 7,004 Ecu ανά 100 kg.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εισφορές κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιόλαδου (1)

(Ecu/100 kg)

| Κωδικός ΣΟ | Τρίτες χώρες |
|------------|--------------|
| 0709 90 39 | 12,98 |
| 0711 20 90 | 12,98 |
| 1522 00 31 | 29,50 |
| 1522 00 39 | 47,20 |
| 2306 90 19 | 5,76 |

(1) Δεν εφαρμόζονται εισφορές στα προϊόντα καταγωγής ΡΤΟΜ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1053/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 όσον αφορά τις λεπτομέρειες καθορισμού και εφαρμογής των γεωργικών ισοτιμιών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με την λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες μετατροπής που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι τα γενεσιουργά αίτια της γεωργικής ισοτιμίας, ιδίως αυτά τα οποία αναφέρονται στα άρθρα 9 έως 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 157/95⁽⁴⁾, δύνανται να ληφθούν υπόψη έως το 1995 για τα ποσά τα οποία πρέπει να μετατραπούν σε αυστριακά σελίνια, φινλανδικά μάρκα και σουηδικές κορόνες· ότι οι γεωργικές ισοτιμίες για τα εν λόγω νομίσματα δεν καθορίστηκαν πριν την 1η Ιανουαρίου 1995, ημερομηνία κατά την οποία προσχώρησαν στην Ευρωπαϊκή Ένωση τα εν λόγω κράτη μέλη· ότι θα πρέπει να προβλεφθεί στις περιπτώσεις αυτές η χρησιμοποίηση της ισοτιμίας που ορίζεται κατά την ημερομηνία την εγγύτερη στο γενεσιουργό αίτιο·

ότι είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό εφαρμόζονται στην περίπτωση των προσχωρήσεων της 1ης Ιανουαρίου 1995·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη των σχετικών επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Προστίθεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 το ακόλουθο νέο άρθρο 12α:

«Άρθρο 12α

Στην περίπτωση κατά την οποία η γενεσιουργός αιτία της γεωργικής ισοτιμίας λαμβάνει χώρα πριν την ημερομηνία προσχώρησης ενός κράτους μέλους, η εφαρμοζόμενη για το αντίστοιχο νόμισμα γεωργική ισοτιμία είναι εκείνη η οποία ισχύει κατά την ημερομηνία της προσχώρησης.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.

(4) ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1054/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2723/87 που θεσπίζει τις ειδικές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή ζυμαρικών υπαγομένων στις διακρίσεις 1902 11 00 και 1902 19 της συνδυασμένης ονοματολογίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 1993 για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα προερχόμενα από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι τα ζυμαρικά των κωδικών ΣΟ 1902 11 00 και 1902 19 τα εξαγόμενα προς Ηνωμένες Πολιτείες συνοδεύονται είτε από πιστοποιητικό που εμφανίζει ότι εξάγονται στο πλαίσιο καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεξαγωγή είτε από πιστοποιητικό που εμφανίζει ότι ισχύει ή δεν ισχύει γι' αυτά το καθεστώς επιστροφών που εφαρμόζεται για τα εξαγόμενα προς Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής βασικά προϊόντα που υπάγονται στον κλάδο των σιτηρών από τα οποία και παρασκευάσθηκαν·

ότι πρέπει να αναπροσαρμοστεί η ονομασία της αρμόδιας υπηρεσίας της Επιτροπής στην οποία διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη τα στατιστικά στοιχεία που αφορούν τις ποσότητες ζυμαρικών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης για τα Οριζόντια Θέματα που αφορούν το εμπόριο μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων εκτός παραρτήματος II,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2723/87 της Επιτροπής⁽²⁾ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1, η διατύπωση «Certificate for the export with refund of pasta to the USA» αντικαθίσταται

από τη διατύπωση «Certificate for the export of pasta to the USA»·

2. Το άρθρο 4 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η αρμόδια αρχή επισημαίνει, στο τετραγωνίδιο 10 του πρωτοτύπου και των αντιγράφων του «Certificate P2», το κατάλληλο σημείο αναλόγως εάν προβλέπεται ή όχι καταβολή επιστροφής για τα εμπορεύματα. Το τελωνείο για το οποίο ο λόγος στο άρθρο 3 παράγραφος 2 επαληθεύει την ορθή συμπλήρωση του εγγράφου και επιθέτει σφραγίδα θεώρησης στο τετραγωνίδιο 10 του πρωτοτύπου και των αντιγράφων του «Certificate P2».»·

3. Το άρθρο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 6

Το αργότερο μέχρι τέλους εκάστου μηνός, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών κοινοποιούν στην Επιτροπή τα στατιστικά στοιχεία που αφορούν τις ανά δασμολογική διάκριση ποσότητες ζυμαρικών, προσδιορίζοντας τις ποσότητες για τις οποίες προβλέπεται καταβολή επιστροφής κατά την εξαγωγή και τις ποσότητες για τις οποίες δεν προβλέπεται και για τις οποίες θεωρήθηκαν κατά τον προηγούμενο μήνα τα πιστοποιητικά από τα τελωνεία όπου λαμβάνει χώρα η αποδοχή των διασαφήσεων εξαγωγής, στην παρακάτω διεύθυνση:

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
Γενική Διεύθυνση III — Βιομηχανία,
Καθεστώς «εκτός — παραρτήματος II»,
rue de la Loi/Wetstraat 200,
B-1049 Bruxelles/Brussel.»·

4. Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός ισχύει για τις εξαγωγές για τις οποίες η διασάφηση εξαγωγής έγινε δεκτή από τις τελωνειακές υπηρεσίες μετά την 1η Ιουλίου 1995.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 318 της 20. 12. 1993, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 261 της 11. 9. 1987, σ. 11.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή
Martin BANGEMANN
Μέλος της Επιτροπής

| | | |
|---|---|-----------------------------------|
| 1 Exporter (Name and full address, including Member State) | CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF PASTA TO THE USA | P 2 ORIGINAL |
| | No | |

| | |
|--|----------------------------|
| 2 Consignee (Name and full address) | 3 ISSUING AUTHORITY |
|--|----------------------------|

| | |
|--------------|---------------------------------|
| NOTES | 4 Member State of export |
|--------------|---------------------------------|

A. The original and copies 1, 2 and 3 of this form, boxes 1, 2 and 4 to 8 of which must be completed by the exporter, are endorsed by the issuing authority shown in box 3.

B. The original and copies 1 and 2 with the endorsement by the issuing authority in box 9 must be presented to the competent customs office in the Community at which the export declaration relating to the goods is lodged.

C. Copy 1 with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be presented to the competent customs authorities in the United States of America.

D. The original with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be sent by the exporter to the paying agency of the Member State of export.

| |
|---------------------------------|
| 5 Country of destination |
|---------------------------------|

| | |
|---|--------------------------|
| 6 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods | 7 Gross mass (kg) |
| | 8 Net mass (kg) |

9 ENDORSEMENT BY ISSUING AUTHORITY:

Place and date: _____ Signature: _____ Stamp: _____

10 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY

This is to certify that for the goods described above (enter where applicable):

— a refund rate in conformity with the terms of the EC/USA settlement on pasta shall be requested

— no refund shall be requested

This is to certify that customs export formalities for the goods described above have been carried out

Export document: Type: Number: Date of acceptance of declaration:

Customs office: Member State:

Place and date: Signature: Stamp:

1 Exporter (Name and full address, including Member State)

**CERTIFICATE
FOR THE EXPORT
OF PASTA TO THE USA**

P 2

No

COPY 1

2 Consignee (Name and full address)

3 ISSUING AUTHORITY

NOTES

4 Member State of export

5 Country of destination

A. The original and copies 1, 2 and 3 of this form, boxes 1, 2 and 4 to 8 of which must be completed by the exporter, are endorsed by the issuing authority shown in box 3.

B. The original and copies 1 and 2 with the endorsement by the issuing authority in box 9 must be presented to the competent customs office in the Community at which the export declaration relating to the goods is lodged.

C. Copy 1 with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be presented to the competent customs authorities in the United States of America.

D. The original with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be sent by the exporter to the paying agency of the Member State of export.

6 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods

7 Gross mass (kg)

8 Net mass (kg)

9 ENDORSEMENT BY ISSUING AUTHORITY:

Place and date:

Signature:

Stamp:

10 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY

This is to certify that for the goods described above (enter where applicable):

— a refund rate in conformity with the terms of the EC/USA settlement on pasta shall be requested

— no refund shall be requested

This is to certify that customs export formalities for the goods described above have been carried out

Export document:

Type:

Number:

Date of acceptance of declaration:

Customs office:

Member State:

Place and date:

Signature:

Stamp:

1 Exporter (Name and full address, including Member State)

**CERTIFICATE
FOR THE EXPORT
OF PASTA TO THE USA**

P 2

No

COPY 3

2 Consignee (Name and full address)

3 ISSUING AUTHORITY

NOTES

4 Member State of export

5 Country of destination

A. The original and copies 1, 2 and 3 of this form, boxes 1, 2 and 4 to 8 of which must be completed by the exporter, are endorsed by the issuing authority shown in box 3.

B. The original and copies 1 and 2 with the endorsement by the issuing authority in box 9 must be presented to the competent customs office in the Community at which the export declaration relating to the goods is lodged.

C. Copy 1 with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be presented to the competent customs authorities in the United States of America.

D. The original with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be sent by the exporter to the paying agency of the Member State of export.

6 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods

7 Gross mass (kg)

8 Net mass (kg)

9 ENDORSEMENT BY ISSUING AUTHORITY:

Place and date:

Signature:

Stamp:

10 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY

This is to certify that for the goods described above (enter where applicable):

— a refund rate in conformity with the terms of the EC/USA settlement on pasta shall be requested

— no refund shall be requested

This is to certify that customs export formalities for the goods described above have been carried out

Export document:

Type:

Number:

Date of acceptance of declaration:

Customs office:

Member State:

Place and date:

Signature:

Stamp:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1055/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για καθορισμό του ύψους των επιστροφών που εφαρμόζονται σε ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα II της συνθήκης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, η διαφορά μεταξύ των τιμών στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχία α), β), γ), δ), ε) και στ) του κανονισμού αυτού και των τιμών στην Κοινότητα μπορεί να καλυφθεί από επιστροφή κατά την εξαγωγή· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1222/94 της Επιτροπής της 30ής Μαΐου 1994 περί καθορισμού, για ορισμένα γεωργικά προϊόντα τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα II της συνθήκης, των κοινών λεπτομερειών εφαρμογής που αφορούν τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια προσδιορισμού του ύψους τους⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2296/94⁽³⁾, έχει ορίσει εκείνα τα προϊόντα για τα οποία πρέπει να καθορισθεί επιστροφή η οποία εφαρμόζεται κατά την εξαγωγή τους υπό μορφή εμπορευμάτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94, η επιστροφή ανά 100 χιλιόγραμμα καθενός από τα εν λόγω προϊόντα δάσεως πρέπει να καθορίζεται κάθε μήνα·

ότι το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94 προβλέπει ότι για τον καθορισμό του ύψους της επιστροφής πρέπει να ληφθούν υπόψη, ενδεχομένως, οι επιστροφές κατά την παραγωγή, οι ενισχύσεις ή άλλα μέτρα ισοδύναμου αποτελέσματος που εφαρμόζονται σε όλα τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού περί κοινής οργανώσεως αγοράς στο σχετικό τομέα, όσον αφορά τα προϊόντα δάσεως που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Α του εν λόγω κανονισμού ή τα προϊόντα που εξομοιώνονται με αυτά·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, χορηγείται ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που παράγεται στην Κοινότητα και μεταποιείται σε τυρίνη, αν το γάλα αυτό και η λαμβανόμενη από αυτό τυρίνη ανταποκρίνονται σε ορισμένες προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 987/68 του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1968

περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση ενισχύσεως για το αποκορυφωμένο γάλα που μεταποιείται σε τυρίνη και τυρινικά άλατα⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1435/90⁽⁵⁾·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 570/88 της Επιτροπής της 16ης Φεβρουαρίου 1988 για την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενίσχυσης στο δούτυρο και το συμπυκνωμένο δούτυρο που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 455/95⁽⁷⁾, επιτρέπουν την παράδοση βουτύρου και κρέμας σε μειωμένη τιμή στις βιομηχανίες που παρασκευάζουν ορισμένα εμπορεύματα·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93 του Συμβουλίου⁽⁸⁾ έχουν απαγορευθεί οι συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο)· ότι η απαγόρευση αυτή δεν εφαρμόζεται σε ορισμένες καταστάσεις όπως εκείνες που απαριθμούνται κατά τρόπο περιοριστικό στα άρθρα 2, 4, 5 και 7· ότι πρέπει, συνεπώς, να ληφθεί αυτό υπόψη κατά τον καθορισμό των επιστροφών·

ότι η Επιτροπή Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ύψος των επιστροφών οι οποίες εφαρμόζονται στα προϊόντα δάσεως που εμφανίζονται στο παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94 και αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, και τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, καθορίζεται όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

2. Δεν καθορίζεται επιστροφή για τα προϊόντα που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο και δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

3. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1995.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 18. 7. 1968, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 138 της 31. 5. 1990, σ. 8.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 55 της 1. 3. 1988, σ. 31.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 46 της 1. 3. 1995, σ. 31.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 102 της 28. 4. 1993, σ. 14.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 136 της 31. 5. 1994, σ. 5.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 249 της 24. 9. 1994, σ. 9.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή
Martin BANGEMANN
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό του ύψους των επιστροφών που εφαρμόζονται σε ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα II της συνθήκης

(Ecu/100 kg)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή εμπορευμάτων | Ύψος των επιστροφών |
|---------------|---|---------------------------|
| ex 0402 10 19 | Γάλα σε σκόνη λαμβανόμενο δι' επεξεργασίας spray, περιεκτικότητας κατά βάρος εις λιπαράς ουσίας κατωτέρας του 1,5 % και περιεκτικότητας κατά βάρος εις ύδωρ κατωτέρας του 5 % (ομάδα -οδηγός 2): α) Σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3501 β) Σε περίπτωση εξαγωγής άλλων εμπορευμάτων | — 68,00 |
| ex 0402 21 19 | Γάλα σε σκόνη λαμβανόμενον δι' επεξεργασίας spray, περιεκτικότητας κατά βάρος εις λιπαράς ουσίας 26 % και περιεκτικότητας εις ύδωρ κατωτέρας του 5 % (ομάδα -οδηγός 3): α) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων τα οποία περιέχουν βούτυρο ή κρέμα γάλακτος μειωμένης τιμής και είναι κατασκευασμένα υπό τις συνθήκες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 570/88 β) σε περίπτωση εξαγωγής άλλων εμπορευμάτων | 56,66 112,00 |
| ex 0405 00 | Βούτυρο περιεκτικότητας κατά βάρος εις λιπαράς ουσίας 82 % (ομάδα -οδηγός 6): α) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων τα οποία περιέχουν βούτυρο ή κρέμα γάλακτος μειωμένης τιμής και είναι κατασκευασμένα υπό τις συνθήκες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 570/88 β) Σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2106 90 98, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες γάλακτος ίσης ή ανώτερης του 40 % κατά βάρος γ) Σε περίπτωση εξαγωγής άλλων εμπορευμάτων | 20,00 167,25 160,00 |

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1056/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, η διαφορά μεταξύ των τιμών στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού και των τιμών των προϊόντων αυτών εντός της Κοινότητας δύναται να καλυφθεί με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ότι, κατά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 876/68 του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1968 περί θεσπίσεως, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους (2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 776/94 (3), οι επιστροφές για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, τα οποία εξάγονται ως έχουν, καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη:

- η κατάσταση και οι προοπτικές εξελίξεως στην αγορά της Κοινότητας όσον αφορά την τιμή του γάλακτος, των γαλακτοκομικών προϊόντων και των διαθεσίμων ποσοτήτων, καθώς και στο διεθνές εμπόριο, όσον αφορά τις τιμές του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,
- τα έξοδα εμπορίας και τα πλέον συμφέροντα έξοδα μεταφοράς από την αγορά της Κοινότητας μέχρι τους λιμένες ή άλλους τόπους εξαγωγής της Κοινότητας καθώς και τις δαπάνες διοχετεύσεως μέχρι τις χώρες προορισμού,
- οι στόχοι της κοινής οργανώσεως αγοράς, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, οι οποίοι αφορούν στην εξασφάλιση ισορροπίας και κανονικών εξελίξεων των τιμών και των συναλλαγών στις αγορές αυτές,
- η ανάγκη αποφυγής διαταραχών στην αγορά της Κοινότητας,
- η οικονομική πλευρά των σχεδιαζομένων εξαγωγών·

ότι, κατά το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 876/68, οι τιμές εντός της Κοινότητας καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη οι εφαρμοζόμενες τιμές που αποδεικνύονται οι πλέον ευνοϊκές για την εξαγωγή, οι δε τιμές στο διεθνές εμπόριο καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη ιδίως:

- α) οι τιμές που εφαρμόζονται στις αγορές τρίτων χωρών·
- β) οι τιμές οι πλέον ευνοϊκές κατά την εισαγωγή, προελεύσεως από τρίτες χώρες, στις τρίτες χώρες προορισμού·
- γ) οι τιμές στην παραγωγή που διαπιστώνονται στις τρίτες χώρες εξαγωγείς, λαμβάνοντας υπόψη, κατά περίπτωση, τις επιδοτήσεις που χορηγούνται από τις χώρες αυτές·
- δ) οι τιμές προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας·

ότι, κατά το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 876/68, η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύναται να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 ανάλογα με τον προορισμό τους·

ότι το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 876/68 προβλέπει ότι ο κατάλογος των προϊόντων για τα οποία χορηγείται μια επιστροφή κατά την εξαγωγή και το ποσό της επιστροφής αυτής καθορίζονται τουλάχιστον μία φορά κάθε τέσσερις εβδομάδες· ότι το ποσό της επιστροφής δύναται να διατηρηθεί στο αυτό επίπεδο περισσότερο από τέσσερις εβδομάδες·

ότι, βάσει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1098/68 της Επιτροπής της 27ης Ιουλίου 1968 περί λεπτομερειών εφαρμογής για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2767/90 (5), η επιστροφή που χορηγείται στα ζαχαρούχα γαλακτοκομικά προϊόντα ισούται με το άθροισμα των δύο στοιχείων, το ένα εκ των οποίων έχει σκοπό να λάβει υπόψη την ποσότητα των γαλακτοκομικών προϊόντων και το άλλο έχει σκοπό να λάβει υπόψη την ποσότητα της ζαχαρόζης που έχει προστεθεί· ότι, ωστόσο, αυτό το τελευταίο στοιχείο λαμβάνεται υπόψη εάν η ζαχαρόζη που έχει προστεθεί έχει παραχθεί από ζαχαρότευτλα ή ζαχαροκάλαμο που έχει συγκομισθεί στην Κοινότητα· ότι για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 0402 99 11, ex 0402 99 19, ex 0404 90 51, ex 0404 90 53, ex 0404 90 91 και ex 0404 90 93 περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες μικρότερης ή ίσης από 9,5% και περιεκτικότητας σε μη λιπαρή ξηρή γαλακτική ουσία μικρότερης ή ίσης από 15% κατά βάρος, το πρώτο στοιχείο που προαναφέρθηκε καθορίζεται ανά 100 χιλιογράμματα του πλήρους προϊόντος· ότι για τα άλλα ζαχαρούχα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0402 και 0404, το στοιχείο αυτό υπολογίζεται πολλαπλασιάζοντας το βασικό ποσό με την περιεκτικότητα σε γαλακτοκομικά προϊόντα του εν λόγω προϊόντος· ότι αυτό το βασικό ποσό ισούται με την επιστροφή που θα καθορισθεί για ένα χιλιογράμμο γαλακτοκομικών προϊόντων που περιέχεται στο πλήρες προϊόν·

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

(2) ΕΕ αριθ. L 155 της 3. 7. 1968, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 91 της 8. 4. 1994, σ. 6.

(4) ΕΕ αριθ. L 184 της 29. 7. 1968, σ. 10.

(5) ΕΕ αριθ. L 267 της 29. 9. 1990, σ. 14.

ότι το δεύτερο στοιχείο υπολογίζεται πολλαπλασιάζοντας με την περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη ολοκλήρου του προϊόντος το ποσό βάσεως της επιστροφής που ισχύει την ημέρα της εξαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 283/95⁽²⁾.

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 157/95⁽⁶⁾.

ότι το ποσό επιστροφής για τα τυριά υπολογίζεται για τα προϊόντα που προορίζονται για άμεση κατανάλωση· ότι η κρούστα και τα υπολείμματα δεν είναι προϊόντα που ανταποκρίνονται στον προορισμό αυτόν· ότι για να αποφευχθεί κάθε σύγχυση ερμηνείας πρέπει να διευκρινισθεί ότι τα τυριά αξίας ελεύθερο στα σύνορα μικρότερης από 181,13 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα δεν απολαύουν επιστροφής·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 896/84 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/88⁽⁸⁾ προέδλεψε συμπληρωματικά μέτρα όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά τις αλλαγές περιόδου· ότι οι διατάξεις αυτές προβλέπουν τη δυνατότητα διαφοροποιήσεως των επιστροφών των αποδόσεων συναρτήσει της ημερομηνίας παρασκευής των προϊόντων·

ότι, για τον υπολογισμό του ποσού της επιστροφής για τα λιωμένα τυριά, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί ότι, στην

περίπτωση που έχουν προστεθεί καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, η ποσότητα αυτή δεν πρέπει να λαμβάνεται υπόψη·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, και ιδίως στις τιμές των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής για τα προϊόντα και τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93 του Συμβουλίου⁽⁹⁾ έχουν απαγορευθεί οι συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο)· ότι η απαγόρευση αυτή δεν εφαρμόζεται σε ορισμένες καταστάσεις όπως εκείνες που απαριθμούνται κατά τρόπο περιοριστικό στα άρθρα 2, 4, 5 και 7· ότι πρέπει, συνεπώς, να ληφθεί αυτό υπόψη κατά τον καθορισμό των επιστροφών·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή σε φυσική κατάσταση των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καθορίζονται στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.
2. Δεν καθορίζεται επιστροφή για τις εξαγωγές προς τη ζώνη E για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 και 2309.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 34 της 14. 2. 1995, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 91 της 1. 4. 1984, σ. 71.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 28 της 1. 2. 1988, σ. 1.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 102 της 28. 4. 1993, σ. 14.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

(Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

| Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) |
|-----------------------|----------------|--------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|
| 0401 10 10 000 | + | 6,062 | 0402 21 91 500 | + | 125,65 |
| 0401 10 90 000 | + | 6,062 | 0402 21 91 600 | + | 136,16 |
| 0401 20 11 100 | + | 6,062 | 0402 21 91 700 | + | 142,34 |
| 0401 20 11 500 | + | 9,370 | 0402 21 91 900 | + | 149,31 |
| 0401 20 19 100 | + | 6,062 | 0402 21 99 100 | + | 112,82 |
| 0401 20 19 500 | + | 9,370 | 0402 21 99 200 | + | 113,60 |
| 0401 20 91 100 | + | 12,47 | 0402 21 99 300 | + | 115,00 |
| 0401 20 91 500 | + | 14,54 | 0402 21 99 400 | + | 122,92 |
| 0401 20 99 100 | + | 12,47 | 0402 21 99 500 | + | 125,65 |
| 0401 20 99 500 | + | 14,54 | 0402 21 99 600 | + | 136,16 |
| 0401 30 11 100 | + | 18,67 | 0402 21 99 700 | + | 142,34 |
| 0401 30 11 400 | + | 28,79 | 0402 21 99 900 | + | 149,31 |
| 0401 30 11 700 | + | 43,25 | 0402 29 15 200 | + | 0,6800 |
| 0401 30 19 100 | + | 18,67 | 0402 29 15 300 | + | 0,9884 |
| 0401 30 19 400 | + | 28,79 | 0402 29 15 500 | + | 1,0413 |
| 0401 30 19 700 | + | 43,25 | 0402 29 15 900 | + | 1,1200 |
| 0401 30 31 100 | + | 51,51 | 0402 29 19 200 | + | 0,6800 |
| 0401 30 31 400 | + | 80,43 | 0402 29 19 300 | + | 0,9884 |
| 0401 30 31 700 | + | 88,69 | 0402 29 19 500 | + | 1,0413 |
| 0401 30 39 100 | + | 51,51 | 0402 29 19 900 | + | 1,1200 |
| 0401 30 39 400 | + | 80,43 | 0402 29 91 100 | + | 1,1282 |
| 0401 30 39 700 | + | 88,69 | 0402 29 91 500 | + | 1,2292 |
| 0401 30 91 100 | + | 101,08 | 0402 29 99 100 | + | 1,1282 |
| 0401 30 91 400 | + | 148,57 | 0402 29 99 500 | + | 1,2292 |
| 0401 30 91 700 | + | 173,37 | 0402 91 11 110 | + | 6,062 |
| 0401 30 99 100 | + | 101,08 | 0402 91 11 120 | + | 12,47 |
| 0401 30 99 400 | + | 148,57 | 0402 91 11 310 | + | 21,35 |
| 0401 30 99 700 | + | 173,37 | 0402 91 11 350 | + | 26,17 |
| 0402 10 11 000 | + | 68,00 | 0402 91 11 370 | + | 31,82 |
| 0402 10 19 000 | + | 68,00 | 0402 91 19 110 | + | 6,062 |
| 0402 10 91 000 | + | 0,6800 | 0402 91 19 120 | + | 12,47 |
| 0402 10 99 000 | + | 0,6800 | 0402 91 19 310 | + | 21,35 |
| 0402 21 11 200 | + | 68,00 | 0402 91 19 350 | + | 26,17 |
| 0402 21 11 300 | + | 98,84 | 0402 91 19 370 | + | 31,82 |
| 0402 21 11 500 | + | 104,13 | 0402 91 31 100 | + | 24,66 |
| 0402 21 11 900 | + | 112,00 | 0402 91 31 300 | + | 37,61 |
| 0402 21 17 000 | + | 68,00 | 0402 91 39 100 | + | 24,66 |
| 0402 21 19 300 | + | 98,84 | 0402 91 39 300 | + | 37,61 |
| 0402 21 19 500 | + | 104,13 | 0402 91 51 000 | + | 28,79 |
| 0402 21 19 900 | + | 112,00 | 0402 91 59 000 | + | 28,79 |
| 0402 21 91 100 | + | 112,82 | 0402 91 91 000 | + | 101,08 |
| 0402 21 91 200 | + | 113,60 | 0402 91 99 000 | + | 101,08 |
| 0402 21 91 300 | + | 115,00 | 0402 99 11 110 | + | 0,0606 |
| 0402 21 91 400 | + | 122,92 | 0402 99 11 130 | + | 0,1247 |

| Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) |
|-----------------------|----------------|--------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|
| 0402 99 11 150 | + | 0,2037 | 0403 90 61 100 | + | 0,0606 |
| 0402 99 11 310 | + | 24,63 | 0403 90 61 300 | + | 0,0937 |
| 0402 99 11 330 | + | 29,55 | 0403 90 63 000 | + | 0,1247 |
| 0402 99 11 350 | + | 39,29 | 0403 90 69 000 | + | 0,1867 |
| 0402 99 19 110 | + | 0,0606 | 0404 90 11 100 | + | 67,00 |
| 0402 99 19 130 | + | 0,1247 | 0404 90 11 910 | + | 6,062 |
| 0402 99 19 150 | + | 0,2037 | 0404 90 11 950 | + | 21,17 |
| 0402 99 19 310 | + | 24,63 | 0404 90 13 120 | + | 67,00 |
| 0402 99 19 330 | + | 29,55 | 0404 90 13 130 | + | 97,96 |
| 0402 99 19 350 | + | 39,29 | 0404 90 13 140 | + | 103,20 |
| 0402 99 31 110 | + | 0,2673 | 0404 90 13 150 | + | 111,00 |
| 0402 99 31 150 | + | 40,89 | 0404 90 13 911 | + | 6,062 |
| 0402 99 31 300 | + | 0,5151 | 0404 90 13 913 | + | 12,47 |
| 0402 99 31 500 | + | 0,8869 | 0404 90 13 915 | + | 18,67 |
| 0402 99 39 110 | + | 0,2673 | 0404 90 13 917 | + | 28,79 |
| 0402 99 39 150 | + | 40,89 | 0404 90 13 919 | + | 43,25 |
| 0402 99 39 300 | + | 0,5151 | 0404 90 13 931 | + | 21,17 |
| 0402 99 39 500 | + | 0,8869 | 0404 90 13 933 | + | 25,96 |
| 0402 99 91 000 | + | 1,0108 | 0404 90 13 935 | + | 31,56 |
| 0402 99 99 000 | + | 1,0108 | 0404 90 13 937 | + | 37,30 |
| 0403 10 22 100 | + | 6,062 | 0404 90 13 939 | + | 39,00 |
| 0403 10 22 300 | + | 9,370 | 0404 90 19 110 | + | 111,82 |
| 0403 10 24 000 | + | 12,47 | 0404 90 19 115 | + | 112,58 |
| 0403 10 26 000 | + | 18,67 | 0404 90 19 120 | + | 113,98 |
| 0403 10 32 100 | + | 0,0606 | 0404 90 19 130 | + | 121,82 |
| 0403 10 32 300 | + | 0,0937 | 0404 90 19 135 | + | 124,52 |
| 0403 10 34 000 | + | 0,1247 | 0404 90 19 150 | + | 134,94 |
| 0403 10 36 000 | + | 0,1867 | 0404 90 19 160 | + | 141,07 |
| 0403 90 11 000 | + | 67,00 | 0404 90 19 180 | + | 147,97 |
| 0403 90 13 200 | + | 67,00 | 0404 90 31 100 | + | 67,00 |
| 0403 90 13 300 | + | 97,96 | 0404 90 31 910 | + | 6,062 |
| 0403 90 13 500 | + | 103,20 | 0404 90 31 950 | + | 21,17 |
| 0403 90 13 900 | + | 111,00 | 0404 90 33 120 | + | 67,00 |
| 0403 90 19 000 | + | 111,82 | 0404 90 33 130 | + | 97,96 |
| 0403 90 31 000 | + | 0,6700 | 0404 90 33 140 | + | 103,20 |
| 0403 90 33 200 | + | 0,6700 | 0404 90 33 150 | + | 111,00 |
| 0403 90 33 300 | + | 0,9796 | 0404 90 33 911 | + | 6,062 |
| 0403 90 33 500 | + | 1,0320 | 0404 90 33 913 | + | 12,47 |
| 0403 90 33 900 | + | 1,1100 | 0404 90 33 915 | + | 18,67 |
| 0403 90 39 000 | + | 1,1182 | 0404 90 33 917 | + | 28,79 |
| 0403 90 51 100 | + | 6,062 | 0404 90 33 919 | + | 43,25 |
| 0403 90 51 300 | + | 9,370 | 0404 90 33 931 | + | 21,17 |
| 0403 90 53 000 | + | 12,47 | 0404 90 33 933 | + | 25,96 |
| 0403 90 59 110 | + | 18,67 | 0404 90 33 935 | + | 31,56 |
| 0403 90 59 140 | + | 28,79 | 0404 90 33 937 | + | 37,30 |
| 0403 90 59 170 | + | 43,25 | 0404 90 33 939 | + | 39,00 |
| 0403 90 59 310 | + | 51,51 | 0404 90 39 110 | + | 111,82 |
| 0403 90 59 340 | + | 80,43 | 0404 90 39 115 | + | 112,58 |
| 0403 90 59 370 | + | 88,69 | 0404 90 39 120 | + | 113,98 |
| 0403 90 59 510 | + | 101,08 | 0404 90 39 130 | + | 121,82 |
| 0403 90 59 540 | + | 148,57 | | | |
| 0403 90 59 570 | + | 173,37 | | | |

| Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) |
|-----------------------|----------------|--------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|
| 0404 90 39 150 | + | 124,52 | 0405 00 19 500 | + | 156,10 |
| 0404 90 51 100 | + | 0,6700 | 0405 00 19 700 | + | 160,00 |
| 0404 90 51 910 | + | 0,0606 | 0405 00 90 100 | + | 181,13 |
| 0404 90 51 950 | + | 24,43 | 0405 00 90 900 | + | 233,21 |
| 0404 90 53 110 | + | 0,6700 | 0406 10 20 100 | + | — |
| 0404 90 53 130 | + | 0,9796 | 0406 10 20 230 | 028 | — |
| 0404 90 53 150 | + | 1,0320 | | 400 | 37,25 |
| 0404 90 53 170 | + | 1,1100 | | 404 | — |
| 0404 90 53 911 | + | 0,0606 | | *** | 45,76 |
| 0404 90 53 913 | + | 0,1247 | 0406 10 20 290 | 028 | — |
| 0404 90 53 915 | + | 0,1867 | | 400 | 37,25 |
| 0404 90 53 917 | + | 0,2879 | | 404 | — |
| 0404 90 53 919 | + | 0,4325 | | *** | 45,76 |
| 0404 90 53 931 | + | 24,43 | 0406 10 20 610 | 028 | 12,88 |
| 0404 90 53 933 | + | 29,31 | | 037 | — |
| 0404 90 53 935 | + | 38,96 | | 039 | — |
| 0404 90 53 937 | + | 40,55 | | 400 | 83,22 |
| 0404 90 59 130 | + | 1,1182 | | 404 | — |
| 0404 90 59 150 | + | 1,2182 | | *** | 85,37 |
| 0404 90 59 930 | + | 0,6184 | 0406 10 20 620 | 028 | 19,08 |
| 0404 90 59 950 | + | 0,8869 | | 037 | — |
| 0404 90 59 990 | + | 1,0108 | | 039 | — |
| 0404 90 91 100 | + | 0,6700 | | 400 | 91,76 |
| 0404 90 91 910 | + | 0,0606 | | 404 | — |
| 0404 90 91 950 | + | 24,43 | | *** | 93,61 |
| 0404 90 93 110 | + | 0,6700 | 0406 10 20 630 | 028 | 22,89 |
| 0404 90 93 130 | + | 0,9796 | | 037 | — |
| 0404 90 93 150 | + | 1,0320 | | 039 | — |
| 0404 90 93 170 | + | 1,1100 | | 400 | 104,28 |
| 0404 90 93 911 | + | 0,0606 | | 404 | — |
| 0404 90 93 913 | + | 0,1247 | | *** | 105,69 |
| 0404 90 93 915 | + | 0,1867 | 0406 10 20 640 | 028 | — |
| 0404 90 93 917 | + | 0,2879 | | 037 | — |
| 0404 90 93 919 | + | 0,4325 | | 039 | — |
| 0404 90 93 931 | + | 24,43 | | 400 | 124,02 |
| 0404 90 93 933 | + | 29,31 | | 404 | — |
| 0404 90 93 935 | + | 38,96 | | *** | 124,02 |
| 0404 90 93 937 | + | 40,55 | 0406 10 20 650 | 028 | 26,24 |
| 0404 90 99 130 | + | 1,1182 | | 037 | — |
| 0404 90 99 150 | + | 1,2182 | | 039 | — |
| 0404 90 99 930 | + | 0,6184 | | 400 | 62,01 |
| 0404 90 99 950 | + | 0,8869 | | 404 | — |
| 0404 90 99 990 | + | 1,0108 | | *** | 129,12 |
| 0405 00 11 200 | + | 120,98 | 0406 10 20 660 | + | — |
| 0405 00 11 300 | + | 152,20 | 0406 10 20 810 | 028 | — |
| 0405 00 11 500 | + | 156,10 | | 037 | — |
| 0405 00 11 700 | + | 160,00 | | 039 | — |
| 0405 00 19 200 | + | 120,98 | | 400 | 20,11 |
| 0405 00 19 300 | + | 152,20 | | 404 | — |
| | | | | *** | 20,11 |

| Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | |
|-----------------------|----------------|--------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|-------|
| 0406 10 20 830 | 028 | — | 0406 30 10 200 | 028 | — | |
| | 037 | — | | 037 | — | |
| | 039 | — | | 039 | — | |
| | 400 | 34,32 | | 400 | 41,51 | |
| | 404 | — | | 404 | — | |
| | *** | 34,32 | | *** | 46,44 | |
| 0406 10 20 850 | 028 | — | 0406 30 10 250 | 028 | — | |
| | 037 | — | | 037 | — | |
| | 039 | — | | 039 | — | |
| | 400 | 41,61 | | 400 | 41,51 | |
| | 404 | — | | 404 | — | |
| | *** | 41,61 | | *** | 46,44 | |
| 0406 10 20 870 | + | — | 0406 30 10 300 | 028 | — | |
| 0406 10 20 900 | + | — | | 037 | — | |
| 0406 20 90 100 | + | — | | 039 | — | |
| 0406 20 90 913 | 028 | — | | 400 | 60,96 | |
| | 400 | 81,04 | | 404 | — | |
| | 404 | — | | *** | 68,14 | |
| | *** | 81,04 | 0406 30 10 350 | 028 | — | |
| 0406 20 90 915 | 028 | — | | 037 | — | |
| | 400 | 108,05 | | 039 | — | |
| | 404 | — | | 400 | 41,51 | |
| | *** | 108,05 | | 404 | — | |
| 0406 20 90 917 | 028 | — | | *** | 46,44 | |
| | 400 | 114,79 | 0406 30 10 400 | 028 | — | |
| | 404 | — | | 037 | — | |
| | *** | 114,79 | | 039 | — | |
| 0406 20 90 919 | 028 | — | | 400 | 60,96 | |
| | 400 | 128,30 | | 404 | — | |
| | 404 | — | | *** | 68,14 | |
| | *** | 128,30 | 0406 30 10 450 | 028 | — | |
| 0406 20 90 990 | + | — | | 037 | — | |
| | + | — | | 039 | — | |
| | + | — | | 400 | 88,75 | |
| | + | — | | 404 | — | |
| 0406 30 10 100 | 028 | — | | *** | 99,16 | |
| | 037 | — | 0406 30 10 500 | + | — | |
| | 039 | — | | 0406 30 10 550 | 028 | — |
| | 400 | 19,11 | | | 037 | — |
| 404 | — | 039 | | | — | |
| *** | 21,78 | 400 | | | 41,51 | |
| 0406 30 10 150 | 028 | — | | | 404 | 19,08 |
| | 037 | — | *** | | 46,44 | |
| | 039 | — | 0406 30 10 600 | 028 | — | |
| | 400 | 19,11 | | 037 | — | |
| | 404 | — | | 039 | — | |
| | *** | 21,78 | | 400 | 60,96 | |
| 0406 30 10 150 | 028 | — | | 404 | 26,72 | |
| | 037 | — | | *** | 68,14 | |
| | 039 | — | | | | |
| | 400 | 19,11 | | | | |
| | 404 | — | | | | |
| | *** | 21,78 | | | | |

| Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | |
|-----------------------|----------------|--------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|-------|
| 0406 30 10 650 | 028 | — | 0406 30 31 730 | 028 | — | |
| | 037 | — | | 037 | — | |
| | 039 | — | | 039 | — | |
| | 400 | 88,75 | | 400 | 60,96 | |
| | 404 | — | | 404 | — | |
| | *** | 99,16 | | *** | 68,14 | |
| 0406 30 10 700 | 028 | — | 0406 30 31 910 | 028 | — | |
| | 037 | — | | 037 | — | |
| | 039 | — | | 039 | — | |
| | 400 | 88,75 | | 400 | 41,51 | |
| | 404 | — | | 404 | — | |
| | *** | 99,16 | | *** | 46,44 | |
| 0406 30 10 750 | 028 | — | 0406 30 31 930 | 028 | — | |
| | 037 | — | | 037 | — | |
| | 039 | — | | 039 | — | |
| | 400 | 108,33 | | 400 | 60,96 | |
| | 404 | — | | 404 | — | |
| | *** | 121,04 | | *** | 68,14 | |
| 0406 30 10 800 | 028 | — | 0406 30 31 950 | 028 | — | |
| | 037 | — | | 037 | — | |
| | 039 | — | | 039 | — | |
| | 400 | 108,33 | | 400 | 88,75 | |
| | 404 | — | | 404 | — | |
| | *** | 121,04 | | *** | 99,16 | |
| 0406 30 10 800 | 028 | — | 0406 30 39 100 | + | — | |
| | 037 | — | | 0406 30 39 300 | 028 | — |
| | 039 | — | | | 037 | — |
| | 400 | 108,33 | | | 039 | — |
| | 404 | — | | | 400 | 41,51 |
| | *** | 121,04 | | | 404 | 19,08 |
| 0406 30 31 100 | + | — | *** | | 46,44 | |
| | 0406 30 31 300 | 028 | — | 0406 30 39 500 | 028 | — |
| | | 037 | — | | 037 | — |
| | | 039 | — | | 039 | — |
| | | 400 | 19,11 | | 400 | 60,96 |
| | | 404 | — | | 404 | 26,72 |
| *** | | 21,78 | *** | | 68,14 | |
| 0406 30 31 500 | 028 | — | 0406 30 39 700 | 028 | — | |
| | 037 | — | | 037 | — | |
| | 039 | — | | 039 | — | |
| | 400 | 41,51 | | 400 | 88,75 | |
| | 404 | — | | 404 | — | |
| | *** | 46,44 | | *** | 99,16 | |
| 0406 30 31 710 | 028 | — | 0406 30 39 930 | 028 | — | |
| | 037 | — | | 037 | — | |
| | 039 | — | | 039 | — | |
| | 400 | 41,51 | | 400 | 88,75 | |
| | 404 | — | | 404 | — | |
| | *** | 46,44 | | *** | 99,16 | |

| Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | | | | | |
|-----------------------|----------------|--------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------|
| 0406 30 39 950 | 028 | — | 0406 90 06 900 | + | — | | | | | |
| | 037 | — | | 0406 90 07 000 | 028 | — | | | | |
| | 039 | — | | | 037 | — | | | | |
| | 400 | 108,33 | | | 039 | — | | | | |
| | 404 | — | | | 400 | 124,02 | | | | |
| | *** | 121,04 | | | 404 | — | | | | |
| 0406 30 90 000 | 028 | — | 0406 90 08 100 | | *** | 152,01 | | | | |
| | 037 | — | | 028 | — | | | | | |
| | 039 | — | | 037 | — | | | | | |
| | 400 | 108,33 | | 039 | — | | | | | |
| | 404 | — | | 400 | 124,02 | | | | | |
| | *** | 121,04 | | 404 | — | | | | | |
| 0406 40 50 000 | 028 | — | 0406 90 08 900 | + | — | | | | | |
| | 400 | 114,50 | | 0406 90 09 100 | 028 | — | | | | |
| | 404 | — | | | 037 | — | | | | |
| | *** | 120,69 | | | 039 | — | | | | |
| 0406 40 90 000 | 028 | — | 0406 90 09 900 | | 400 | 124,02 | | | | |
| | 400 | 114,50 | | 0406 90 12 000 | 028 | — | | | | |
| | 404 | — | | | 037 | — | | | | |
| | *** | 120,69 | | | 039 | — | | | | |
| 0406 90 02 100 | 028 | — | 0406 90 14 100 | | 400 | 124,02 | | | | |
| | 037 | — | | 0406 90 14 900 | 028 | — | | | | |
| | 039 | — | | | 0406 90 16 100 | 037 | — | | | |
| | 400 | 124,02 | | | | 039 | — | | | |
| | 404 | — | | | | 400 | 124,02 | | | |
| | *** | 152,01 | | | | 404 | — | | | |
| 0406 90 02 900 | + | — | 0406 90 16 900 | | | + | — | | | |
| | 0406 90 03 100 | 028 | | — | | 0406 90 21 900 | 028 | — | | |
| | | 037 | | — | 037 | | — | | | |
| | | 039 | | — | 039 | | — | | | |
| | | 400 | | 124,02 | 400 | | 124,02 | | | |
| | | 404 | | — | 404 | | — | | | |
| *** | | 152,01 | *** | 152,01 | | | | | | |
| 0406 90 03 900 | + | — | 0406 90 23 900 | 028 | — | | | | | |
| | 0406 90 04 100 | 028 | | — | 0406 90 23 900 | 037 | — | | | |
| | | 037 | | — | | 039 | — | | | |
| | | 039 | | — | | 400 | 62,01 | | | |
| | | 400 | | 124,02 | | 404 | — | | | |
| | | 404 | | — | | *** | 144,72 | | | |
| *** | | 152,01 | 0406 90 05 900 | 028 | | — | | | | |
| 0406 90 04 900 | + | — | | 0406 90 06 100 | 037 | — | | | | |
| | 0406 90 05 100 | 028 | | | — | 0406 90 06 100 | 039 | — | | |
| | | 037 | | | — | | 400 | 124,02 | | |
| | | 039 | | | — | | 404 | — | | |
| | | 400 | | | 124,02 | | *** | 152,01 | | |
| | | 404 | — | | 0406 90 05 900 | | + | — | | |
| *** | | 152,01 | 0406 90 05 100 | 028 | | | — | | | |
| 0406 90 04 900 | + | — | | 0406 90 05 100 | | 037 | — | | | |
| | 0406 90 05 100 | 028 | | | | — | 0406 90 05 100 | 039 | — | |
| | | 037 | | | | — | | 0406 90 05 100 | 400 | 124,02 |
| | | 039 | | | | — | | | 0406 90 05 100 | 404 |
| | | 400 | | | 124,02 | 0406 90 05 100 | | | | *** |
| | | 404 | — | | 0406 90 05 100 | | | | | 028 |
| *** | | 152,01 | 0406 90 05 100 | 037 | | | | | | — |
| 0406 90 05 900 | + | — | | 0406 90 05 100 | | | 039 | | | — |
| | 0406 90 06 100 | 028 | | | | | — | 0406 90 05 100 | | 400 |
| | | 037 | | | | | — | | 0406 90 05 100 | 404 |
| | | 039 | | | | — | 0406 90 05 100 | | | *** |
| | | 400 | | | 124,02 | 0406 90 05 100 | | | | 028 |
| | | 404 | — | | 0406 90 05 100 | | | | | 037 |
| *** | | 152,01 | 0406 90 05 100 | 039 | | | | | | — |
| 0406 90 05 900 | + | — | | 0406 90 05 100 | | | | 400 | | 62,01 |
| | 0406 90 06 100 | 028 | | | | | | — | 0406 90 05 100 | 404 |
| | | 037 | | | | | — | 0406 90 05 100 | | *** |
| | | 039 | | | | — | 0406 90 05 100 | | | 028 |
| | | 400 | | | 124,02 | 0406 90 05 100 | | | | 037 |
| | | 404 | — | | 0406 90 05 100 | | | | | 039 |
| *** | | 152,01 | 0406 90 05 100 | 400 | | | | | | 62,01 |
| 0406 90 05 900 | + | — | | 0406 90 05 100 | | | | | 404 | — |
| | 0406 90 06 100 | 028 | | | | | | — | 0406 90 05 100 | *** |
| | | 037 | | | | | — | 0406 90 05 100 | | 028 |
| | | 039 | | | | — | 0406 90 05 100 | | | 037 |
| | | 400 | | | 124,02 | 0406 90 05 100 | | | | 039 |
| | | 404 | — | | 0406 90 05 100 | | | | | 400 |
| *** | | 152,01 | 0406 90 05 100 | 404 | | | | | | — |
| 0406 90 05 900 | + | — | | 0406 90 05 100 | | | | | *** | 129,12 |
| | 0406 90 06 100 | 028 | | | | | | — | 0406 90 05 100 | 028 |
| | | 037 | | | | | — | 0406 90 05 100 | | 037 |
| | | 039 | | | | — | 0406 90 05 100 | | | 039 |
| | | 400 | | | 124,02 | 0406 90 05 100 | | | | 400 |
| | | 404 | — | | 0406 90 05 100 | | | | | 404 |
| *** | | 152,01 | 0406 90 05 100 | *** | | | | | | 129,12 |

| Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) |
|-----------------------|----------------|----------------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|
| 0406 90 25 900 | 028 | — | 0406 90 35 990 | 028 | — |
| | 037 | — | | 037 | — |
| | 039 | — | | 039 | — |
| | 400 | 62,01 | | 400 | 124,02 |
| | 404 | — | | 404 | — |
| | *** | 129,12 | | *** | 124,02 |
| 0406 90 27 900 | 028 | — | 0406 90 37 000 | 028 | — |
| | 037 | — | | 037 | — |
| | 039 | — | | 039 | — |
| | 400 | 53,55 | | 400 | 124,02 |
| | 404 | — | | 404 | — |
| | *** | 109,42 | | *** | 152,01 |
| 0406 90 31 119 | 028 | — | 0406 90 61 000 | 028 | — |
| | 037 | — | | 037 | 85,87 |
| | 039 | — | | 039 | 85,87 |
| | 400 | 59,60 | | 400 | 176,49 |
| | 404 | 15,26 | | 404 | 133,56 |
| | *** | 85,82 | | *** | 176,49 |
| 0406 90 31 151 | 028 | — | 0406 90 63 100 | 028 | — |
| | 037 | — | | 037 | 100,20 |
| | 039 | — | | 039 | 100,20 |
| | 400 | 55,71 | | 400 | 202,37 |
| | 404 | 14,27 | | 404 | 152,64 |
| | *** | 79,99 | | *** | 202,37 |
| 0406 90 31 159 | + | — | 0406 90 63 900 | 028 | — |
| 0406 90 33 119 | 028 | — | | 037 | 66,79 |
| | 037 | — | | 039 | 66,79 |
| | 039 | — | | 400 | 143,10 |
| | 400 | 59,60 | | 404 | 76,33 |
| | 404 | 15,26 | | *** | 157,41 |
| *** | 85,82 | 0406 90 69 100 0406 90 69 910 | + | — | |
| 0406 90 33 151 | 028 | | — | 028 | — |
| | 037 | | — | 037 | 66,79 |
| | 039 | | — | 039 | 66,79 |
| | 400 | | 55,71 | 400 | 143,10 |
| | 404 | | 14,27 | 404 | 76,33 |
| | *** | 79,99 | *** | 157,41 | |
| 0406 90 33 919 | 028 | — | 0406 90 73 900 | 028 | — |
| | 037 | — | | 037 | 40,71 |
| | 039 | — | | 039 | 40,71 |
| | 400 | 59,60 | | 400 | 144,07 |
| | 404 | 15,26 | | 404 | 114,50 |
| | *** | 85,82 | | *** | 144,07 |
| 0406 90 33 951 | 028 | — | 0406 90 75 900 | 028 | — |
| | 037 | — | | 037 | — |
| | 039 | — | | 039 | — |
| | 400 | 55,71 | | 400 | 62,01 |
| | 404 | 14,27 | | 404 | — |
| | *** | 79,99 | | *** | 120,17 |
| 0406 90 35 190 | 028 | — | 0406 90 76 100 | 028 | 22,89 |
| | 037 | 40,71 | | 037 | — |
| | 039 | 40,71 | | 039 | — |
| | 400 | 151,25 | | 400 | 56,06 |
| | 404 | 85,87 | | 404 | — |
| | *** | 151,25 | | *** | 105,69 |

| Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) |
|-----------------------|----------------|--------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|
| 0406 90 76 300 | 028 | — | 0406 90 85 995 | 028 | 26,24 |
| | 037 | — | | 037 | — |
| | 039 | — | | 039 | — |
| | 400 | 62,01 | | 400 | 62,01 |
| | 404 | — | | 404 | — |
| | *** | 129,12 | | *** | 129,12 |
| 0406 90 76 500 | 028 | — | 0406 90 85 999 | + | — |
| | 037 | — | 0406 90 86 100 | + | — |
| | 039 | — | 0406 90 86 200 | 028 | 12,88 |
| | 400 | 71,56 | 037 | — | |
| | 404 | — | 039 | — | |
| | *** | 129,12 | 400 | 85,37 | |
| 0406 90 78 100 | 028 | 22,89 | 404 | — | |
| | 037 | — | *** | 85,37 | |
| | 039 | — | 0406 90 86 300 | 028 | 19,08 |
| | 400 | 56,06 | 037 | — | |
| | 404 | — | 039 | — | |
| | *** | 105,69 | 400 | 91,76 | |
| 0406 90 78 300 | 028 | — | 404 | — | |
| | 037 | — | *** | 93,61 | |
| | 039 | — | 0406 90 86 400 | 028 | 22,89 |
| | 400 | 62,01 | 037 | — | |
| | 404 | — | 039 | — | |
| | *** | 129,12 | 400 | 104,28 | |
| 0406 90 78 500 | 028 | — | 404 | — | |
| | 037 | — | *** | 105,69 | |
| | 039 | — | 0406 90 86 900 | 028 | — |
| | 400 | 71,56 | 037 | — | |
| | 404 | — | 039 | — | |
| | *** | 129,12 | 400 | 124,02 | |
| 0406 90 79 900 | 028 | — | 404 | — | |
| | 037 | — | *** | 124,02 | |
| | 039 | — | 0406 90 87 100 | + | — |
| | 400 | 53,55 | 0406 90 87 200 | 028 | 12,88 |
| | 404 | — | 037 | — | |
| | *** | 109,42 | 039 | — | |
| 0406 90 81 900 | 028 | — | 400 | 85,37 | |
| | 037 | — | 404 | — | |
| | 039 | — | *** | 85,37 | |
| | 400 | 124,02 | 0406 90 87 300 | 028 | 19,08 |
| | 404 | — | 037 | — | |
| | *** | 124,02 | 039 | — | |
| 0406 90 85 910 | 028 | — | 400 | 91,76 | |
| | 037 | 40,71 | 404 | — | |
| | 039 | 40,71 | *** | 93,61 | |
| | 400 | 151,25 | 0406 90 87 400 | 028 | 22,89 |
| | 404 | 85,87 | 037 | — | |
| | *** | 151,25 | 039 | — | |
| 0406 90 85 991 | 028 | — | 400 | 104,28 | |
| | 037 | — | 404 | — | |
| | 039 | — | *** | 105,69 | |
| | 400 | 124,02 | | | |
| | 404 | — | | | |
| | *** | 124,02 | | | |

| Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) | Κώδικας του προϊόντος | Προορισμός (*) | Ποσό των επιστροφών (**) |
|-----------------------|----------------|--------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------|
| 0406 90 87 951 | 028 | — | 2309 10 15 500 | + | — |
| | 037 | 40,71 | 2309 10 15 700 | + | — |
| | 039 | 40,71 | 2309 10 19 010 | + | — |
| | 400 | 144,07 | 2309 10 19 100 | + | — |
| | 404 | 85,87 | 2309 10 19 200 | + | — |
| | *** | 144,07 | 2309 10 19 300 | + | — |
| 0406 90 87 971 | 028 | 26,24 | 2309 10 19 400 | + | — |
| | 037 | — | 2309 10 19 500 | + | — |
| | 039 | — | 2309 10 19 600 | + | — |
| | 400 | 70,60 | 2309 10 19 700 | + | — |
| | 404 | — | 2309 10 19 800 | + | — |
| | *** | 129,12 | 2309 10 70 010 | + | — |
| 0406 90 87 972 | 028 | — | 2309 10 70 100 | + | 20,03 |
| | 400 | 37,25 | 2309 10 70 200 | + | 26,71 |
| | 404 | — | 2309 10 70 300 | + | 33,39 |
| | *** | 45,76 | 2309 10 70 500 | + | 40,05 |
| 0406 90 87 979 | 028 | 26,24 | 2309 10 70 600 | + | 46,73 |
| | 037 | — | 2309 10 70 700 | + | 53,41 |
| | 039 | — | 2309 10 70 800 | + | 58,76 |
| | 400 | 70,60 | 2309 90 35 010 | + | — |
| | 404 | — | 2309 90 35 100 | + | — |
| | *** | 129,12 | 2309 90 35 200 | + | — |
| 0406 90 88 100 | + | — | 2309 90 35 300 | + | — |
| 0406 90 88 200 | 028 | 12,88 | 2309 90 35 400 | + | — |
| | 037 | — | 2309 90 35 500 | + | — |
| | 039 | — | 2309 90 35 700 | + | — |
| | 400 | 85,37 | 2309 90 39 010 | + | — |
| | 404 | — | 2309 90 39 100 | + | — |
| | *** | 85,37 | 2309 90 39 200 | + | — |
| 0406 90 88 300 | 028 | 19,08 | 2309 90 39 300 | + | — |
| | 037 | — | 2309 90 39 400 | + | — |
| | 039 | — | 2309 90 39 500 | + | — |
| | 400 | 91,76 | 2309 90 39 600 | + | — |
| | 404 | — | 2309 90 39 700 | + | — |
| | *** | 93,61 | 2309 90 39 800 | + | — |
| 2309 10 15 010 | + | — | 2309 90 70 010 | + | — |
| 2309 10 15 100 | + | — | 2309 90 70 100 | + | 20,03 |
| 2309 10 15 200 | + | — | 2309 90 70 200 | + | 26,71 |
| 2309 10 15 300 | + | — | 2309 90 70 300 | + | 33,39 |
| 2309 10 15 400 | + | — | 2309 90 70 500 | + | 40,05 |
| | | | 2309 90 70 600 | + | 46,73 |
| | | | 2309 90 70 700 | + | 53,41 |
| | | | 2309 90 70 800 | + | 58,76 |

(*) Οι κωδικοί αριθμοί των προορισμών είναι εκείνοι που εμφανίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3079/94 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 325 της 17. 12. 1994, σ. 17.)

Για τους άλλους προορισμούς από εκείνους που εμφανίζονται για κάθε «κωδικό προϊόντος», το ποσό της επιστροφής που εφαρμόζεται εμφανίζεται με ***.

Στην περίπτωση κατά την οποία δεν εμφανίζεται κανένας προορισμός («+»), το ποσό της επιστροφής εφαρμόζεται προς οιονδήποτε προορισμό πλην εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

(**) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υλοσημειώσεων, καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1057/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 553/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια

για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 56 της 14. 3. 1995, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)

| Κωδικός ΣΟ | Κωδικός τρίτης χώρας (!) | Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή |
|------------|--------------------------|--|
| 0702 00 25 | 052 | 69,9 |
| | 060 | 80,2 |
| | 066 | 57,8 |
| | 204 | 50,9 |
| | 212 | 117,9 |
| | 624 | 76,7 |
| | 999 | 75,6 |
| 0707 00 20 | 052 | 47,2 |
| | 053 | 166,9 |
| | 060 | 39,2 |
| | 066 | 63,0 |
| | 068 | 64,4 |
| | 204 | 49,1 |
| | 624 | 207,3 |
| | 999 | 91,0 |
| 0709 90 75 | 052 | 129,7 |
| | 204 | 77,5 |
| | 624 | 196,3 |
| | 999 | 134,5 |

(!) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3079/94 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 325 της 17. 12. 1994, σ. 17). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1058/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94 για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε γαλακτοκομικά προϊόντα στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2790/94 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2883/94⁽⁴⁾, καθορίζει κυρίως τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με ορισμένα γεωργικά προϊόντα·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2993/94 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 754/95⁽⁶⁾, ενισχύσεων για τα γαλακτοκομικά προϊόντα·

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1056/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽⁷⁾, τροποποιήθηκαν οι επιστροφές για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα· ότι, για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις αυτές, πρέπει να προσαρμοστούν οι ενισχύσεις για ορισμένα από τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. C 241 της 29. 8. 1994, σ. 21.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 296 της 17. 11. 1994, σ. 23.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 304 της 29. 11. 1994, σ. 18.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 316 της 9. 12. 1994, σ. 11.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 75 της 4. 4. 1995, σ. 6.

⁽⁷⁾ Βλέπε σελίδα 17 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντων | Υποσημειώσεις | Ποσό των ενισχύσεων |
|------------|---|-------------------|---------------|---------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0401 | Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά (1): | | | |
| 0401 10 | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1%: | | | |
| 0401 10 10 | – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l | 0401 10 10 000 | (1) | 6,062 |
| 0401 10 90 | – – Άλλα | 0401 10 90 000 | (1) | 6,062 |
| 0401 20 | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 1% αλλά δεν υπερβαίνει το 6%: | | | |
| | – – Που δεν υπερβαίνει το 3%: | | | |
| 0401 20 11 | – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: | | | |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5% | 0401 20 11 100 | (1) | 6,062 |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5% | 0401 20 11 500 | (1) | 9,370 |
| 0401 20 19 | – – – Άλλα: | | | |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5% | 0401 20 19 100 | (1) | 6,062 |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5% | 0401 20 19 500 | (1) | 9,370 |
| | – – Που υπερβαίνει το 3%: | | | |
| 0401 20 91 | – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: | | | |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4% | 0401 20 91 100 | (1) | 12,47 |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4% | 0401 20 91 500 | (1) | 14,54 |
| 0401 20 99 | – – – Άλλα: | | | |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4% | 0401 20 99 100 | (1) | 12,47 |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4% | 0401 20 99 500 | (1) | 14,54 |
| 0401 30 | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 6%: | | | |
| | – – Που δεν υπερβαίνει το 21%: | | | |
| 0401 30 11 | – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: | | | |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: | | | |
| | – Κατώτερης ή ίσης του 10% | 0401 30 11 100 | (1) | 18,67 |
| | – Ανώτερης του 10% και κατώτερης ή ίσης του 17% | 0401 30 11 400 | (1) | 28,79 |
| | – Ανώτερης του 17% | 0401 30 11 700 | (1) | 43,25 |
| 0401 30 19 | – – – Άλλα: | | | |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: | | | |
| | – Κατώτερης ή ίσης του 10% | 0401 30 19 100 | (1) | 18,67 |
| | – Ανώτερης του 10% και κατώτερης ή ίσης του 17% | 0401 30 19 400 | (1) | 28,79 |
| | – Ανώτερης του 17% | 0401 30 19 700 | (1) | 43,25 |
| | – – Που υπερβαίνει το 21% αλλά που δεν υπερβαίνει το 45%: | | | |
| 0401 30 31 | – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: | | | |
| | – Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: | | | |
| | – Κατώτερης ή ίσης του 35% | 0401 30 31 100 | (1) | 51,51 |
| | – Ανώτερης του 35% και κατώτερης ή ίσης του 39% | 0401 30 31 400 | (1) | 80,43 |
| | – Ανώτερης του 39% | 0401 30 31 700 | (1) | 88,69 |

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντων | Υποσημειώσεις | Ποσό των ενισχύσεων |
|------------|--|--|--|--|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0401 30 39 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα: - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 35 % - Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % - Ανώτερης του 39 % - - Που υπερβαίνει το 45 %: | <ul style="list-style-type: none"> 0401 30 39 100 0401 30 39 400 0401 30 39 700 | <ul style="list-style-type: none"> (¹) (¹) (¹) | <ul style="list-style-type: none"> 51,51 80,43 88,69 |
| 0401 30 91 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 % | <ul style="list-style-type: none"> 0401 30 91 100 0401 30 91 400 0401 30 91 700 | <ul style="list-style-type: none"> (¹) (¹) (¹) | <ul style="list-style-type: none"> 101,08 148,57 173,37 |
| 0401 30 99 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα: - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 % | <ul style="list-style-type: none"> 0401 30 99 100 0401 30 99 400 0401 30 99 700 | <ul style="list-style-type: none"> (¹) (¹) (¹) | <ul style="list-style-type: none"> 101,08 148,57 173,37 |
| 0402 | Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα), συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών: | | | |
| 0402 10 | <ul style="list-style-type: none"> - Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περικτικότητας σε βάρος λιπαρών ουσιών που δεν υπερβαίνει το 1,5 % (²): - - Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (²): | | | |
| 0402 10 11 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg | 0402 10 11 000 | (²) | 68,00 |
| 0402 10 19 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα - - - Άλλα (²): | 0402 10 19 000 | (²) | 68,00 |
| 0402 10 91 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg | 0402 10 91 000 | (²) | 0,6800 |
| 0402 10 99 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα - Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περικτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1,5 % (²): | 0402 10 99 000 | (²) | 0,6800 |
| 0402 21 | <ul style="list-style-type: none"> - - Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (²): - - - Περικτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 27 %: | | | |
| 0402 21 11 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περικτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 11 % - Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 % | <ul style="list-style-type: none"> 0402 21 11 200 0402 21 11 300 0402 21 11 500 0402 21 11 900 | <ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) (²) | <ul style="list-style-type: none"> 68,00 98,84 104,13 112,00 |
| 0402 21 17 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα: - - - - Περικτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 11 % | 0402 21 17 000 | (²) | 68,00 |
| 0402 21 19 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Περικτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 11 % αλλά δεν υπερβαίνει το 27 %: - Κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 % - - - Περικτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 27 %: | <ul style="list-style-type: none"> 0402 21 19 300 0402 21 19 500 0402 21 19 900 | <ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) | <ul style="list-style-type: none"> 98,84 104,13 112,00 |

(σε Ευ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντων | Υποσημειώσεις | Ποσό των ενισχύσεων |
|------------|---|--|--|--|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0402 21 91 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 28 % - Ανώτερης του 28 % και κατώτερης ή ίσης του 29 % - Ανώτερης του 29 % και κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 % και κατώτερης ή ίσης του 45 % - Ανώτερης του 45 % και κατώτερης ή ίσης του 59 % - Ανώτερης του 59 % και κατώτερης ή ίσης του 69 % - Ανώτερης του 69 % και κατώτερης ή ίσης του 79 % - Ανώτερης του 79 % | <ul style="list-style-type: none"> 0402 21 91 100 0402 21 91 200 0402 21 91 300 0402 21 91 400 0402 21 91 500 0402 21 91 600 0402 21 91 700 0402 21 91 900 | <ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) | <ul style="list-style-type: none"> 112,82 113,60 115,00 122,92 125,65 136,16 142,34 149,31 |
| 0402 21 99 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 28 % - Ανώτερης του 28 % και κατώτερης ή ίσης του 29 % - Ανώτερης του 29 % και κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 % και κατώτερης ή ίσης του 45 % - Ανώτερης του 45 % και κατώτερης ή ίσης του 59 % - Ανώτερης του 59 % και κατώτερης ή ίσης του 69 % - Ανώτερης του 69 % και κατώτερης ή ίσης του 79 % - Ανώτερης του 79 % | <ul style="list-style-type: none"> 0402 21 99 100 0402 21 99 200 0402 21 99 300 0402 21 99 400 0402 21 99 500 0402 21 99 600 0402 21 99 700 0402 21 99 900 | <ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) | <ul style="list-style-type: none"> 118,82 113,60 115,00 122,92 125,65 136,16 142,34 149,31 |
| ex 0402 29 | <ul style="list-style-type: none"> - - Άλλα (³): - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 27 %: - - - - Άλλα: | | | |
| 0402 29 15 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 11 % - Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 % | <ul style="list-style-type: none"> 0402 29 15 200 0402 29 15 300 0402 29 15 500 0402 29 15 900 | <ul style="list-style-type: none"> (³) (³) (³) (³) | <ul style="list-style-type: none"> 0,6800 0,9884 1,0413 1,1200 |
| 0402 29 19 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 11 % - Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 % - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 27 %: | <ul style="list-style-type: none"> 0402 29 19 200 0402 29 19 300 0402 29 19 500 0402 29 19 900 | <ul style="list-style-type: none"> (³) (³) (³) (³) | <ul style="list-style-type: none"> 0,6800 0,9884 1,0413 1,1200 |

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντος | Υποσημειώσεις | Ποσόν των ενισχύσεων |
|------------|---|--|--|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0402 29 91 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 % | 0402 29 91 100 0402 29 91 500 | (²) (²) | 1,1282 1,2292 |
| 0402 29 99 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα: <ul style="list-style-type: none"> - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 % | 0402 29 99 100 0402 29 99 500 | (²) (²) | 1,1282 1,2292 |
| 0402 91 | <ul style="list-style-type: none"> - - Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (²): - - - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 8 %: | | | |
| 0402 91 11 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: <ul style="list-style-type: none"> - Περικτικότητα σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % - Ίσης ή ανώτερης κατά βάρος και περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 7,4 % - Ανώτερης του 7,4 % | 0402 91 11 110 0402 91 11 120 0402 91 11 310 0402 91 11 350 0402 91 11 370 | (²) (²) (²) (²) (²) | 6,062 12,47 21,35 26,17 31,82 |
| 0402 91 19 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα: <ul style="list-style-type: none"> - Περικτικότητα σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % - Ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος και περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 7,4 % - Ανώτερης του 7,4 % - - - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 8 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 10 %: | 0402 91 19 110 0402 91 19 120 0402 91 19 310 0402 91 19 350 0402 91 19 370 | (²) (²) (²) (²) (²) | 6,062 12,47 21,35 26,17 31,82 |
| 0402 91 31 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: <ul style="list-style-type: none"> - Περικτικότητα σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης του 15 % κατά βάρος - Ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος | 0402 91 31 100 0402 91 31 300 | (²) (²) | 24,66 37,61 |
| 0402 91 39 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα: <ul style="list-style-type: none"> - Περικτικότητα σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης του 15 % κατά βάρος - Ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος - - - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %: | 0402 91 39 100 0402 91 39 300 | (²) (²) | 24,66 37,61 |
| 0402 91 51 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg | 0402 91 51 000 | (²) | 28,79 |
| 0402 91 59 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα - - - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %: | 0402 91 59 000 | (²) | 28,79 |
| 0402 91 91 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg | 0402 91 91 000 | (²) | 101,08 |
| 0402 91 99 | <ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα | 0402 91 99 000 | (²) | 101,08 |

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντος | Υποσημειώσεις | Ποσόν των ενισχύσεων |
|------------|---|-------------------|---------------|----------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0402 99 | -- 'Άλλα: | | | |
| | -- -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 9,5%: | | | |
| 0402 99 11 | -- -- -- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: | | | |
| | -- Περιεκτικότητας σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ⁽³⁾ : | | | |
| | -- Κατώτερης ή ίσης του 3 % | 0402 99 11 110 | (3) | 0,0606 |
| | -- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 % | 0402 99 11 130 | (3) | 0,1247 |
| | -- Ανώτερης του 6,9 % | 0402 99 11 150 | (3) | 0,2037 |
| | -- Περιεκτικότητας σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ⁽⁴⁾ : | | | |
| | -- Κατώτερης ή ίσης του 3 % | 0402 99 11 310 | (4) | 24,63 |
| | -- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 % | 0402 99 11 330 | (4) | 29,55 |
| | -- Ανώτερης του 6,9 % | 0402 99 11 350 | (4) | 39,29 |
| 0402 99 19 | -- -- -- 'Άλλα: | | | |
| | -- Περιεκτικότητας σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ⁽³⁾ : | | | |
| | -- Κατώτερης ή ίσης του 3 % | 0402 99 19 110 | (3) | 0,0606 |
| | -- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 % | 0402 99 19 130 | (3) | 0,1247 |
| | -- Ανώτερης του 6,9 % | 0402 99 19 150 | (3) | 0,2037 |
| | -- Περιεκτικότητας σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ⁽⁴⁾ : | | | |
| | -- Κατώτερης ή ίσης του 3 % | 0402 99 19 310 | (4) | 24,63 |
| | -- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 % | 0402 99 19 330 | (4) | 29,55 |
| | -- Ανώτερης του 6,9 % | 0402 99 19 350 | (4) | 39,29 |
| | -- -- -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 9,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45%: | | | |
| 0402 99 31 | -- -- -- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: | | | |
| | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 21 %: | | | |
| | -- Περιεκτικότητας σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος ⁽³⁾ | 0402 99 31 110 | (3) | 0,2673 |
| | -- Περιεκτικότητας σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος ⁽⁴⁾ | 0402 99 31 150 | (4) | 40,89 |
| | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 21 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % ⁽³⁾ | 0402 99 31 300 | (3) | 0,5151 |
| | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 39 % ⁽³⁾ | 0402 99 31 500 | (3) | 0,8869 |
| 0402 99 39 | -- -- -- 'Άλλα: | | | |
| | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 21 %: | | | |
| | -- Περιεκτικότητας σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος ⁽³⁾ | 0402 99 39 110 | (3) | 0,2673 |
| | -- Περιεκτικότητας σε ξερή ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος ⁽⁴⁾ | 0402 99 39 150 | (4) | 40,89 |
| | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 21 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % ⁽³⁾ | 0402 99 39 300 | (3) | 0,5151 |
| | -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 39 % ⁽³⁾ | 0402 99 39 500 | (3) | 0,8869 |
| | -- -- -- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45%: | | | |
| 0402 99 91 | -- -- -- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg ⁽³⁾ | 0402 99 91 000 | (2) | 1,0108 |
| 0402 99 99 | -- -- -- 'Άλλα ⁽³⁾ | 0402 99 99 000 | (2) | 1,0108 |

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντος | Υποσημειώσεις | Ποσόν των ενισχύσεων |
|------------|--|-------------------|---------------|----------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0405 00 | Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος: | | | |
| 0405 00 11 | - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 85 %: | | | |
| | - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 Kg | | | |
| | - Περιεκτικότητας κατά βάρους σε λιπαρές ουσίες | | | |
| | - Κατώτερης του 62 % | 0405 00 11 000 | | — |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 62 % και κατώτερης του 78 % | 0405 00 11 200 | | 120,98 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 78 % και κατώτερης του 80 % | 0405 00 11 300 | | 152,20 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 80 % και κατώτερης του 82 % | 0405 00 11 500 | | 156,10 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 82 % | 0405 00 11 700 | | 160,00 |
| 0405 00 19 | - - Άλλα: | | | |
| | - Περιεκτικότητας κατά βάρους σε λιπαρές ουσίες | | | |
| | - Κατώτερης του 62 % | 0405 00 19 100 | | — |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 62 % και κατώτερης του 78 % | 0405 00 19 200 | | 120,98 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 78 % και κατώτερης του 80 % | 0405 00 19 300 | | 152,20 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 80 % και κατώτερης του 82 % | 0405 00 19 500 | | 156,10 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 82 % | 0405 00 19 700 | | 160,00 |
| 0405 00 90 | - Άλλα: | | | |
| | - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: | | | |
| | - Κατώτερης ή ίσης του 99,5 % | 0405 00 90 100 | | 181,13 |
| | - Ανώτερης του 99,5 % | 0405 00 90 900 | | 233,21 |
| 0406 | - Τυριά: | | | |
| 0406 30 | - Τυριά λιωμένα, άλλα από τα τριμμένα ή σε σκόνη (*): | | | |
| 0406 30 10 | - - Για την παρασκευή των οποίων δεν χρησιμοποιούνται άλλα τυριά, εκτός των emmental, gruyere και appenzell και ενδεχομένως ως προσθήκη του glaris με χορταρικά (με την ονομασία «schabziger»), συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 56 %: | | | |
| | - - - Για την παρασκευή των οποίων δεν χρησιμοποιούνται άλλα τυριά, εκτός των emmental και gruyere περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 56 %: | | | |
| | - - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 36 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - - - - - Που δεν υπερβαίνει το 48 %: | | | |
| | - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε ξηρές ουσίες: | | | |
| | - Κατώτερης του 27 % | 0406 30 10 100 | | — |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 27 % και κατώτερης του 33 % | 0406 30 10 150 | | 21,78 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 % | 0406 30 10 200 | | 46,44 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 20 % | 0406 30 10 250 | | 46,44 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 20 % | 0406 30 10 300 | | 68,14 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 20 % | 0406 30 10 350 | | 46,44 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 20 % και κατώτερης του 40 % | 0406 30 10 400 | | 68,14 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 40 % | 0406 30 10 450 | | 99,16 |
| | - - - - - Που υπερβαίνει το 48 %: | | | |
| | - Περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 33 % | 0406 30 10 500 | | — |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 % | 0406 30 10 550 | | 46,44 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 % | 0406 30 10 600 | | 68,14 |

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντων | Υποσημειώσεις | Ποσό των ενισχύσεων |
|--------------------------|--|-------------------|------------------|---------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0406 30 10 (συνέχεια) | - Ίσης ή ανώτερης του 43 % και κατώτερης του 46 % | 0406 30 10 650 | | 99,16 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 46 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 55 % | 0406 30 10 700 | | 99,16 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 55 % | 0406 30 10 750 | | 121,04 |
| | - - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 36 % | 0406 30 10 800 | | 121,04 |
| | - - - Άλλα | 0406 30 10 900 | | — |
| | - - Άλλα: | | | |
| | - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 36 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| 0406 30 31 | - - - - Που δεν υπερβαίνει το 48 %: | | | |
| | - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 27 % | 0406 30 31 100 | | — |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 27 % και κατώτερης του 33 % | 0406 30 31 300 | (²) | 21,78 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 % | 0406 30 31 500 | (²) | 46,44 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 20 % | 0406 30 31 710 | (²) | 46,44 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 20 % | 0406 30 31 730 | (²) | 68,14 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 20 % | 0406 30 31 910 | (²) | 46,44 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 20 % και κατώτερης του 40 % | 0406 30 31 930 | (²) | 68,14 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 40 % | 0406 30 31 950 | (²) | 99,16 |
| 0406 30 39 | - - - - Που υπερβαίνει το 48 %: | | | |
| | - Περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 33 % | 0406 30 39 100 | | — |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 % | 0406 30 39 300 | (²) | 46,44 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 % | 0406 30 39 500 | (²) | 68,14 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 43 % και κατώτερης του 46 % | 0406 30 39 700 | (²) | 99,16 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 46 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος της ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 55 % | 0406 30 39 930 | (²) | 99,16 |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 55 % | 0406 30 39 950 | (²) | 121,04 |
| 0406 30 90 | - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 36 % | 0406 30 90 000 | (²) | 121,04 |
| 0406 90 23 | - - - Edam: | | | |
| | - Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 39 % | 0406 90 23 100 | | — |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 39 % | 0406 90 23 900 | (²) | 129,12 |
| 0406 90 25 | - - - Tilsit: | | | |
| | - Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης του 39 % | 0406 90 25 100 | | — |
| | - Ίσης ή ανώτερης του 39 % | 0406 90 25 900 | (²) | 129,12 |

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντων | Υποσημειώσεις | Ποσό των ενισχύσεων |
|------------|---|-------------------|------------------|---------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0406 90 27 | <p>— — — Butterkäse:</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας:</p> <p>— Κατώτερης του 39 %</p> <p>— Ίσης ή ανώτερης του 39 %</p> | 0406 90 27 100 | | — |
| | | 0406 90 27 900 | (⁵) | 109,42 |
| 0406 90 76 | <p>— — — — — Danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsø:</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης του 39 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 39 %, αλλά κατώτερης του 55 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 55 %</p> | 0406 90 76 100 | (⁵) | 105,69 |
| | | 0406 90 76 300 | (⁵) | 129,12 |
| | | 0406 90 76 500 | (⁵) | 129,12 |
| 0406 90 78 | <p>— — — — — Gouda:</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης του 39 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 39 %, αλλά κατώτερης του 55 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 55 %</p> <p>— Άλλα τυριά, περιεκτικότητας κατά βάρος σε νερό επί της μη λιπαρής ουσίας:</p> | 0406 90 78 100 | (⁵) | 105,69 |
| | | 0406 90 78 300 | (⁵) | 129,12 |
| | | 0406 90 78 500 | (⁵) | 129,12 |
| 0406 90 79 | <p>— — — — — Esrom, italico, kernhem, saint-nectaire, saint-paulin και taleggio:</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης του 39 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 39 %</p> | 0406 90 79 100 | | — |
| | | 0406 90 79 900 | (⁵) | 109,42 |
| 0406 90 81 | <p>— — — — — Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blamey, Colby και Monterey:</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης του 39 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 39 %</p> | 0406 90 81 100 | | — |
| | | 0406 90 81 900 | (⁵) | 124,02 |
| 0406 90 86 | <p>— — — — — Που υπερβαίνουν το 47 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 52 %:</p> <p>— Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος</p> <p>— Άλλα:</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:</p> <p>— Κατώτερης από 5 %</p> <p>— Ίσης ή ανώτερης με 5 % αλλά κατώτερης από 19 %</p> <p>— Ίσης ή ανώτερης από 19 % αλλά κατώτερης από 39 %</p> <p>— Ανώτερης από 39 %</p> | 0406 90 86 100 | | — |
| | | 0406 90 86 200 | (⁵) | 85,37 |
| | | 0406 90 86 300 | (⁵) | 93,61 |
| | | 0406 90 86 400 | (⁵) | 105,69 |
| | | 0406 90 86 900 | (⁵) | 124,02 |

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντων | Υποσημειώσεις | Ποσό των ενισχύσεων |
|------------|---|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0406 90 87 | <p>----- Που υπερβαίνουν το 52 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 62 %:</p> <p>- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος</p> <p>- Άλλα:</p> <p>- Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:</p> <p>- Κατώτερης από 5 %</p> <p>- Ίσης ή ανώτερης με 5 % αλλά κατώτερης από 19 %</p> <p>- Ίσης ή ανώτερης από 19 % αλλά κατώτερης του 39 %</p> <p>- Ανώτερης από 39 %:</p> <p>- Idiazabal, manchego και roncal, που παρασκευάζονται αποκλειστικά από πρόβειο γάλα</p> <p>- Maasdam</p> <p>- Μανούρι περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης από 30 %</p> <p>- Άλλα</p> | <p>0406 90 87 100</p> <p>0406 90 87 200</p> <p>0406 90 87 300</p> <p>0406 90 87 400</p> <p>0406 90 87 951</p> <p>0406 90 87 971</p> <p>0406 90 87 972</p> <p>0406 90 87 979</p> | <p>(¹)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> | <p>—</p> <p>85,37</p> <p>93,61</p> <p>105,69</p> <p>144,07</p> <p>129,12</p> <p>45,76</p> <p>129,12</p> |
| 0406 90 88 | <p>----- Που υπερβαίνουν το 62 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 72 %:</p> <p>- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος</p> <p>- Άλλα:</p> <p>- Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:</p> <p>- Κατώτερης από 5 % και περιεκτικότητας σε ξηρή ουσία ίση ή ανώτερη από 32 % κατά βάρος</p> <p>- Ίση ή ανώτερη από 5 % αλλά κατώτερη από 19 % και περιεκτικότητα σε ξηρή ουσία ίση ή ανώτερη από 32 % κατά βάρος</p> <p>- Άλλα</p> | <p>0406 90 88 100</p> <p>0406 90 88 200</p> <p>0406 90 88 300</p> <p>0406 90 88 900</p> | <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> | <p>—</p> <p>85,37</p> <p>93,61</p> <p>—</p> |

(¹) Ουδενμία ενίσχυση χορηγείται όταν πρόκειται για προϊόν μείγματος που υπάγεται στην κλάση αυτή ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και και λακτόζη που έχουν προστεθεί.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν προστέθηκαν ή όχι στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα.

(²) Για τον υπολογισμό της περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, δεν λαμβάνεται υπόψη το βάρος των προστιθέμενων ουσιών που δεν προέρχονται από γάλα ή/και του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων.

Ότα πρόκειται για ένα προϊόν μείγματος που υπάγεται στη διάκριση αυτή, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα που έχουν προστεθεί, το τμήμα που αντιπροσωπεύει τον ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα που προστίθενται δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί:

— την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται ανά 100 kg του τελικού προϊόντος,

καθώς και

— την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.

(³) Για τον υπολογισμό της περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες δεν λαμβάνεται υπόψη το βάρος των προστιθέμενων ουσιών που δεν προέρχονται από γάλα ή/και του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων.

Το ποσό της ενίσχυσης για 100 kg του προϊόντος που υπάγεται στη κλάση αυτή είναι ίσο με το άθροισμα των ακόλουθων στοιχείων:

α) Το αναγραφόμενο ποσό ανά kg πολλαπλασιάζεται με το βάρος του μέρους του γάλακτος που εμπεριέχεται σε 100 kg προϊόντος.

Εντούτοις στην περίπτωση κατά την οποία έχουν προστεθεί στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, το αναγραφόμενο ποσό ανά χιλιόγραμμο πολλαπλασιάζεται με το βάρος του μέρους γάλακτος, εκτός του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης, ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται, το οποίο εμπεριέχεται σε 100 kg προϊόντος.

δ) Ένα στοιχείο που υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1098/68 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 184 της 29. 7. 1968, σ. 10).

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί:

- την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται ανά 100 kg τελικού προϊόντος, καθώς και
- την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.

(*) Το ποσό της ενίσχυσης για 100 kg του προϊόντος που υπάγεται στη κλάση αυτή είναι ίσο με το άθροισμα των ακόλουθων στοιχείων:

α) Το αναγραφόμενο ποσό ανά 100 kg.

Εντούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία έχουν προστεθεί στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, το αναγραφόμενο ποσό ανά 100 kg:

- πολλαπλασιάζεται με το βάρος του μέρους γάλακτος, εκτός του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται, το οποίο εμπεριέχεται σε 100 kg προϊόντος, και
- διαιρείται διά του βάρους του μέρους γάλακτος που εμπεριέχεται σε 100 kg προϊόντος.

β) Ένα στοιχείο που υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1098/68.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί:

- την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται ανά 100 kg προϊόντος, καθώς και
- την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.

(¹) Η ενίσχυση που εφαρμόζεται στα τυριά που παρουσιάζονται σε άμεση συσκευασία που περιέχει επίσης υγρό διατηρήσεως, ιδίως άλμη, χορηγείται επί του καθαρού βάρους, μετά μείωση του βάρους του υγρού αυτού.

(²) Όταν το προϊόν περιλαμβάνει καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, το αντιπροσωπευτικό μέρος της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που έχουν προστεθεί δεν θα ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης.

Κατά την περίπτωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναφέρει στη διασάφηση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό εάν έχει προστεθεί ή όχι καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί, να αναφέρει την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος της καζεΐνης ή/και καζεϊνικών αλάτων που έχουν προστεθεί σε 100 kg του τελικού προϊόντος.

(³) Το ποσό της ενίσχυσης για το κατεψυγμένο συμπυκνωμένο γάλα είναι ίδια με αυτό που εφαρμόζεται στους κωδικούς ΣΟ 0402 91 ή 0402 99.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1059/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας με γαλακτοκομικά προϊόντα όσον αφορά τα ποσά των ενισχύσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1974/93⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/92 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2596/93⁽⁴⁾, καθορίζει κυρίως τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Αζορών και της Μαδέρας με ορισμένα γεωργικά προϊόντα·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 της Επιτροπής της 30ής Ιουλίου 1992 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας σε γαλακτοκομικά προϊόντα και την κατάρτιση των σχετικών προβλέψεων⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό

(ΕΚ) αριθ. 799/95⁽⁶⁾, καθόρισε στο παράρτημα II τις ενισχύσεις για τα γαλακτοκομικά προϊόντα·

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1056/95 της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽⁷⁾, τροποποιήθηκαν οι επιστροφές για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα· ότι, για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις αυτές, πρέπει να προσαρμοστούν οι ενισχύσεις για ορισμένα από τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 180 της 23. 7. 1993, σ. 26.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 179 της 1. 7. 1992, σ. 6.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 238 της 23. 9. 1993, σ. 24.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 218 της 1. 8. 1992, σ. 75.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 80 της 8. 4. 1995, σ. 29.

⁽⁷⁾ Βλέπε σελίδα 17 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντων | Υποσημειώσεις | Ποσό των ενισχύσεων |
|------------|---|-------------------|---------------|---------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0401 | Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά (1): | | | |
| 0401 10 | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1 %: | | | |
| 0401 10 10 | – – Σε συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l | 0401 10 10 000 | (1) | 6,062 |
| 0401 10 90 | – – Άλλα | 0401 10 90 000 | (1) | 6,062 |
| 0401 20 | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 1 % αλλά δεν υπερβαίνει το 6 %: | | | |
| | – – Που δεν υπερβαίνει το 3 %: | | | |
| 0401 20 11 | – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: | | | |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 % | 0401 20 11 100 | (1) | 6,062 |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 % | 0401 20 11 500 | (1) | 9,370 |
| 0401 20 19 | – – – Άλλα: | | | |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 % | 0401 20 19 100 | (1) | 6,062 |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 % | 0401 20 19 500 | (1) | 9,370 |
| | – – Που υπερβαίνει το 3 %: | | | |
| 0401 20 91 | – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: | | | |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 % | 0401 20 91 100 | (1) | 12,47 |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 % | 0401 20 91 500 | (1) | 14,54 |
| 0401 20 99 | – – – Άλλα: | | | |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 % | 0401 20 99 100 | (1) | 12,47 |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 % | 0401 20 99 500 | (1) | 14,54 |
| 0401 30 | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 6 %: | | | |
| | – – Που δεν υπερβαίνει το 21 %: | | | |
| 0401 30 11 | – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: | | | |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: | | | |
| | – Κατώτερης ή ίσης του 10 % | 0401 30 11 100 | (1) | 18,67 |
| | – Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % | 0401 30 11 400 | (1) | 28,79 |
| | – Ανώτερης του 17 % | 0401 30 11 700 | (1) | 43,25 |
| 0401 30 19 | – – – Άλλα: | | | |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: | | | |
| | – Κατώτερης ή ίσης του 10 % | 0401 30 19 100 | (1) | 18,67 |
| | – Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % | 0401 30 19 400 | (1) | 28,79 |
| | – Ανώτερης του 17 % | 0401 30 19 700 | (1) | 43,25 |
| | – – Που υπερβαίνει το 21 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %: | | | |
| 0401 30 31 | – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: | | | |
| | – Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: | | | |
| | – Κατώτερης ή ίσης του 35 % | 0401 30 31 100 | (1) | 51,51 |
| | – Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % | 0401 30 31 400 | (1) | 80,43 |
| | – Ανώτερης του 39 % | 0401 30 31 700 | (1) | 88,69 |

(σε Ecu/100 kg καθαρού θάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντων | Υποσημειώσεις | Ποσό των ενισχύσεων |
|------------|--|--|---|--|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0401 30 39 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά θάρους σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 35 % - Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % - Ανώτερης του 39 % - - Που δεν υπερβαίνει το 45 %: | <ul style="list-style-type: none"> 0401 30 39 100 0401 30 39 400 0401 30 39 700 | <ul style="list-style-type: none"> (¹) (¹) (¹) | <ul style="list-style-type: none"> 51,51 80,43 88,69 |
| 0401 30 91 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: - Περιεκτικότητας κατά θάρους σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 % | <ul style="list-style-type: none"> 0401 30 91 100 0401 30 91 400 0401 30 91 700 | <ul style="list-style-type: none"> (¹) (¹) (¹) | <ul style="list-style-type: none"> 101,08 148,57 173,37 |
| 0401 30 99 | <ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά θάρους σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 % | <ul style="list-style-type: none"> 0401 30 99 100 0401 30 99 400 0401 30 99 700 | <ul style="list-style-type: none"> (¹) (¹) (¹) | <ul style="list-style-type: none"> 101,08 148,57 173,37 |
| ex 0402 | Γάλα αποκορυφωμένο σε σκόνη με κατά θάρους περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες όχι μεγαλύτερη από 1,5 % | 0402 10 11 000 0402 10 19 000 | (²) | 68,00 |
| ex 0402 | Γάλα πλήρες σε σκόνη με κατά θάρους περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες όχι μεγαλύτερη από 27 % | 0402 21 11 900 0402 21 19 900 | (²) | 112,00 |
| 0405 00 | Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος: | | | |
| 0405 00 11 | <ul style="list-style-type: none"> - Περιεκτικότητας κατά θάρους σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 85 %: - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 Kg <ul style="list-style-type: none"> - Περιεκτικότητας κατά θάρους σε λιπαρές ουσίες <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης του 62 % - Ίσης ή ανώτερης του 62 % και κατώτερης του 78 % - Ίσης ή ανώτερης του 78 % και κατώτερης του 80 % - Ίσης ή ανώτερης του 80 % και κατώτερης του 82 % - Ίσης ή ανώτερης του 82 % | <ul style="list-style-type: none"> 0405 00 11 100 0405 00 11 200 0405 00 11 300 0405 00 11 500 0405 00 11 700 | <ul style="list-style-type: none"> — 120,98 152,20 156,10 160,00 | |
| 0405 00 19 | <ul style="list-style-type: none"> - - Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά θάρους σε λιπαρές ουσίες <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης του 62 % - Ίσης ή ανώτερης του 62 % και κατώτερης του 78 % - Ίσης ή ανώτερης του 78 % και κατώτερης του 80 % - Ίσης ή ανώτερης του 80 % και κατώτερης του 82 % - Ίσης ή ανώτερης του 82 % | <ul style="list-style-type: none"> 0405 00 19 100 0405 00 19 200 0405 00 19 300 0405 00 19 500 0405 00 19 700 | <ul style="list-style-type: none"> — 120,98 152,20 156,10 160,00 | |
| 0405 00 90 | <ul style="list-style-type: none"> - Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά θάρους σε λιπαρές ουσίες: <ul style="list-style-type: none"> - Κατώτερης ή ίσης του 99,5 % - Ανώτερης του 99,5 % | <ul style="list-style-type: none"> 0405 00 90 100 0405 00 90 900 | <ul style="list-style-type: none"> | <ul style="list-style-type: none"> 181,13 233,21 |
| ex 0406 | Τυριά: | | | |
| 0406 90 23 | Edam | 0406 90 23 900 | | 129,12 |
| 0406 90 25 | Tilsit | 0406 90 25 900 | | 129,12 |
| 0406 90 76 | - - - - - Danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsø : | 0406 90 76 100 | | 105,69 |

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

| Κωδικός ΣΟ | Περιγραφή των εμπορευμάτων | Κωδικός προϊόντων | Υποσημειώσεις | Ποσό των ενισχύσεων |
|------------|---|-------------------|------------------|---------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 0406 90 78 | ----- Gouda : | 0406 90 78 100 | | 105,69 |
| | ----- 'Άλλα τυριά, περιεκτικότητας κατά βάρος σε νερό επί της μη λιπαρής ουσίας: | | | |
| 0406 90 79 | Esrn, italico, kernhem, saint-nectaire, saint-paulin, taleggio | 0406 90 79 900 | | 109,42 |
| 0406 90 81 | Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blamey, Colby, Monterey | 0406 90 81 900 | | 124,02 |
| 0406 90 86 | ----- Που υπερβαίνουν το 47 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 52 %: | | | |
| | - Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος | 0406 90 86 100 | | — |
| | - Άλλα: | | | |
| | - Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης από 5 % | 0406 90 86 200 | (³) | 85,37 |
| | - Ίσης ή ανώτερης με 5 % αλλά κατώτερης του 19 % | 0406 90 86 300 | (³) | 93,61 |
| | - Ίσης ή ανώτερης από 19 % αλλά κατώτερης του 39 % | 0406 90 86 400 | (³) | 105,69 |
| | - Ανώτερης από 39 % | 0406 90 86 900 | (³) | 124,02 |
| 0406 90 87 | ----- Που υπερβαίνουν το 52 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 62 %: | | | |
| | - Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος | 0406 90 87 100 | | — |
| | - Άλλα: | | | |
| | - Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης από 5 % | 0406 90 87 200 | (³) | 85,37 |
| | - Ίσης ή ανώτερης με 5 % αλλά κατώτερης από 19 % | 0406 90 87 300 | (³) | 93,61 |
| | - Ίσης ή ανώτερης από 19 % αλλά κατώτερης από 39 % | 0406 90 87 400 | (³) | 105,69 |
| | - Ανώτερης από 39 %: | | | |
| | - Idiazabal, manchego και romcal, που παρασκευάζονται αποκλειστικά από πρόβειο γάλα | 0406 90 87 951 | (³) | 144,07 |
| | - Maasdam | 0406 90 87 971 | (³) | 129,12 |
| | - Μανούρι περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης από 30 % | 0406 90 87 972 | (³) | 45,76 |
| | - Άλλα | 0406 90 87 979 | (³) | 129,12 |
| 0406 90 88 | ----- Που υπερβαίνουν το 62 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 72 %: | | | |
| | - Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος | 0406 90 88 100 | | — |
| | - Άλλα: | | | |
| | - Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας: | | | |
| | - Κατώτερης από 5 % και περιεκτικότητας σε ξηρή ουσία ίση ή ανώτερη από 32 % κατά βάρος | 0406 90 88 200 | (³) | 85,37 |
| | - Ίση ή ανώτερη από 5 % αλλά κατώτερη από 19 % και περιεκτικότητα σε ξηρή ουσία ίση ή ανώτερη από 32 % κατά βάρος | 0406 90 88 300 | (³) | 93,61 |
| | - Άλλα | 0406 90 88 900 | | — |

- (¹) Ουδεμία ενίσχυση χορηγείται όταν πρόκειται για προϊόν μείγματος που υπάγεται στην κλάση αυτή ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και και λακτόζη που έχουν προστεθεί.
Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν προστέθηκαν ή όχι στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα.
- (²) Για τον υπολογισμό της περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, δεν λαμβάνεται υπόψη το βάρος των προστιθέμενων ουσιών που δεν προέρχονται από γάλα ή/και του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων.
Όταν πρόκειται για ένα προϊόν μείγματος που υπάγεται στη διάκριση αυτή, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα που έχουν προστεθεί, το τμήμα που αντιπροσωπεύει τον ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα που προστίθενται δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης.
Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί:
- την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται ανά 100 kg του τελικού προϊόντος, καθώς και
 - την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.
- (³) Η ενίσχυση που εφαρμόζεται στα τυριά που παρουσιάζονται σε άμεση συσκευασία που περιέχει επίσης υγρό διατηρήσεως, ιδίως άλιμη, χορηγείται επί του καθαρού βάρους, μετά μείωση του βάρους του υγρού αυτού.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1060/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 283/95 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1957/94 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/95 ⁽⁶⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1957/94 της Επιτροπής στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι, για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 10ης Μαΐου 1995, όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή, που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 34 της 14. 2. 1995, σ. 3.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1994, σ. 88.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 11. 5. 1995, σ. 17.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(Ecu/100 kg)

| Κωδικός ΣΟ | Εισφορά ⁽¹⁾ |
|------------|------------------------|
| 1701 11 10 | 40,09 ⁽¹⁾ |
| 1701 11 90 | 40,09 ⁽¹⁾ |
| 1701 12 10 | 40,09 ⁽¹⁾ |
| 1701 12 90 | 40,09 ⁽¹⁾ |
| 1701 91 00 | 48,37 |
| 1701 99 10 | 48,37 |
| 1701 99 90 | 48,37 ⁽²⁾ |

⁽¹⁾ Το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 ή 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 151 της 30. 6. 1968, σ. 42) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1428/78 (ΕΕ αριθ. L 171 της 28. 6. 1978, σ. 34).

⁽²⁾ Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, το ποσό αυτό εφαρμόζεται επίσης στη ζάχαρη που έχει ληφθεί από λευκή ζάχαρη και ακατέργαστη ζάχαρη και στην οποία έχουν προστεθεί ουσίες εκτός των αρωματικών ή των χρωστικών.

⁽³⁾ Δεν εφαρμόζονται εισφορές κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των ΥΧΕ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1061/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για καθορισμό του διορθωτικού στοιχείου που εφαρμόζεται κατά την επιστροφή για τα σιτηρά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, η επιστροφή που εφαρμόζεται κατά τις εξαγωγές σιτηρών την ημέρα καταθέσεως της αιτήσεως πιστοποιητικού, προσαρμοσμένη σε συνάρτηση με την τιμή καταφλίου που θα ισχύσει κατά το μήνα της εξαγωγής, εφαρμόζεται, κατόπιν αιτήσεως, σε μια εξαγωγή που πρόκειται να πραγματοποιηθεί κατά τη διάρκεια της ισχύος του πιστοποιητικού· ότι στην περίπτωση αυτή το διορθωτικό στοιχείο πιθανόν εφαρμόζεται στην επιστροφή·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1533/93 της Επιτροπής της 22ας Ιουνίου 1993 περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3304/94⁽³⁾, επέτρεψε τον καθορισμό ενός διορθωτικού στοιχείου για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92· ότι το διορθωτικό αυτό στοιχείο πρέπει να υπολογιστεί λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1533/93·

ότι η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύνανται να καταστήσουν ανα-

γκαία τη διαφοροποίηση του διορθωτικού στοιχείου ανάλογα με τον προορισμό·

ότι το διορθωτικό στοιχείο καθορίζεται ταυτόχρονα με την επιστροφή και σύμφωνα με την ίδια διαδικασία· ότι δύναται να τροποποιηθεί κατά το διάστημα που μεσολαβεί μεταξύ δύο καθορισμών·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁵⁾, χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 157/95⁽⁷⁾·

ότι από τις ανωτέρω διατάξεις προκύπτει ότι το διορθωτικό στοιχείο καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το διορθωτικό στοιχείο που εφαρμόζεται στις επιστροφές που καθορίστηκαν εκ των προτέρων για τις εξαγωγές σιτηρών, το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, με εξαίρεση τη δύνη, καθορίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(²) ΕΕ αριθ. L 151 της 23. 6. 1993, σ. 15.
(³) ΕΕ αριθ. L 341 της 30. 12. 1994, σ. 48.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(⁵) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
(⁶) ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.
(⁷) ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό του διορθωτικού στοιχείου που εφαρμόζεται κατά την επιστροφή για τα σιτηρά

(Εcu/τόνο)

| Κωδικός προϊόντος | Προορισμός ⁽¹⁾ | Τρέχων 5 | 1η προθεσμία 6 | 2η προθεσμία 7 | 3η προθεσμία 8 | 4η προθεσμία 9 | 5η προθεσμία 10 | 6η προθεσμία 11 |
|-------------------|---------------------------|-------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 0709 90 60 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 0712 90 19 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 10 00 200 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 10 00 400 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 90 91 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 90 99 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1002 00 00 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1003 00 10 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1003 00 90 000 | 01 | 0 | - 35,00 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1004 00 00 200 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1004 00 00 400 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1005 10 90 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1005 90 00 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1007 00 90 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1008 20 00 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 11 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 15 100 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 15 130 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 15 150 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 15 170 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 15 180 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 15 190 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 90 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1102 10 00 500 | 01 | 0 | 0 | - 35,00 | - 35,00 | - 35,00 | — | — |
| 1102 10 00 700 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1102 10 00 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1103 11 10 200 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1103 11 10 400 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1103 11 10 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1103 11 90 200 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1103 11 90 800 | — | — | — | — | — | — | — | — |

(¹) Προορισμοί:

01 όλες οι τρίτες χώρες.

NB: Οι ζώνες είναι εκείνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2145/92 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 214 της 30. 7. 1992, σ. 20), όπως τροποποιήθηκε.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1062/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, η διαφορά μεταξύ των τιμών των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού αυτού και των τιμών των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα δύναται να καλυφθεί από μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ότι οι επιστροφές πρέπει να καθορίζονται λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που προβλέπονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1533/93 της Επιτροπής της 22ας Ιουνίου 1993 περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3304/94⁽³⁾·

ότι υπάρχουν δυνατότητες εξαγωγής για ποσότητα 50 000 τόνων αλεύρων σικάλεως προς ορισμένους προορισμούς· ότι θεωρείται κατάλληλη η προσφυγή στη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 891/89 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1043/95⁽⁵⁾ και, συνεπώς, πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά τον καθορισμό των επιστροφών·

ότι, για τα άλευρα, τα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου και σικάλεως· ότι η επιστροφή που εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτά πρέπει να υπολογίζεται αφού ληφθεί υπόψη η αναγκαία ποσότητα σιτηρών για την παρασκευή των εξεταζόμενων προϊόντων· ότι οι ποσότητες αυτές έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1533/93·

ότι η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύναται να καταστήσουν ανα-

γκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για ορισμένα προϊόντα ανάλογα με τον προορισμό τους·

ότι η επιστροφή καθορίζεται μία φορά το μήνα· ότι δύναται να τροποποιείται ενδιάμεσως·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁷⁾, χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 157/95⁽⁹⁾·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα των σιτηρών, και ιδίως στις τιμές των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ έχουν απαγορευθεί οι συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο)· ότι η απαγόρευση αυτή δεν εφαρμόζεται σε ορισμένες καταστάσεις όπως εκείνες που απαριθμούνται κατά τρόπο περιοριστικό στα άρθρα 2, 4, 5 και 7· ότι πρέπει, συνεπώς, να ληφθεί αυτό υπόψη κατά τον καθορισμό των επιστροφών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των αναφερόμενων στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 προϊόντων, εκτός της δύνης, ως έχουν, καθορίζονται στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Μαΐου 1995.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 151 της 23. 6. 1993, σ. 15.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 341 της 30. 12. 1994, σ. 48.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 94 της 7. 4. 1989, σ. 13.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 11. 5. 1995, σ. 8.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 102 της 28. 4. 1993, σ. 14.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 1995 για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως

| (Ecu/τόνο) | | | (Ecu/τόνο) | | |
|-------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------------|--------------------------|
| Κωδικός προϊόντος | Προορισμός ⁽¹⁾ | Επιστροφή ⁽²⁾ | Κωδικός προϊόντος | Προορισμός ⁽¹⁾ | Επιστροφή ⁽²⁾ |
| 0709 90 60 000 | — | — | 1101 00 11 000 | — | — |
| 0712 90 19 000 | — | — | 1101 00 15 100 | 01 | 0 |
| 1001 10 00 200 | — | — | 1101 00 15 130 | 01 | 0 |
| 1001 10 00 400 | — | — | 1101 00 15 150 | 01 | 0 |
| 1001 90 91 000 | — | — | 1101 00 15 170 | 01 | 0 |
| 1001 90 99 000 | 01 | 0 | 1101 00 15 180 | 01 | 0 |
| 1002 00 00 000 | 01 | 0 | 1101 00 15 190 | — | — |
| 1003 00 10 000 | — | — | 1101 00 90 000 | — | — |
| 1003 00 90 000 | 01 | 0 | 1102 10 00 500 | 01 | 89,00 ⁽⁴⁾ |
| 1004 00 00 200 | — | — | 1102 10 00 700 | — | — |
| 1004 00 00 400 | — | — | 1102 10 00 900 | — | — |
| 1005 10 90 000 | — | — | 1103 11 10 200 | 01 | 0 ⁽³⁾ |
| 1005 90 00 000 | — | — | 1103 11 10 400 | 01 | 0 ⁽³⁾ |
| 1007 00 90 000 | — | — | 1103 11 10 900 | — | — |
| 1008 20 00 000 | — | — | 1103 11 90 200 | 01 | 0 ⁽³⁾ |
| | | | 1103 11 90 800 | — | — |

(¹) Προορισμοί:

01 όλες οι τρίτες χώρες

(²) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

(³) Όταν αυτό το προϊόν περιέχει σιμιγδάλι συσσωματωμένο, ουδεμία επιστροφή κατά την εξαγωγή χορηγείται.

(⁴) Επιστροφή που καθορίστηκε στα πλαίσια της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 891/89, για ποσότητα 50 000 τόνων αλεύρων σικάλεως με προορισμό τρίτες χώρες.

NB: Οι ζώνες είναι αυτές που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2145/92 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 214 της 30. 7. 1992, σ. 20).

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Απριλίου 1995

για την ενημέρωση του καταλόγου των φορέων που καλύπτει η οδηγία 90/547/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τη διαμετακόμιση ηλεκτρικής ενέργειας μέσω των μεγάλων δικτύων

(95/162/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Το παράρτημα της οδηγίας 90/547/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

την οδηγία 90/547/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1990 για τη διαμετακόμιση ηλεκτρικής ενέργειας μέσω των μεγάλων δικτύων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 μετά από διαβούλευση με το συγκεκριμένο κράτος μέλος,

Άρθρο 2

Η Ιταλία θέτει σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις το αργότερο έως τις 30 Ιουνίου 1995 και να ενημερώνει αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Εκτιμώντας:

Άρθρο 3

ότι τα μεγάλα δίκτυα ηλεκτρικής ενέργειας υψηλής τάσεως που υφίστανται στα κράτη μέλη και οι φορείς που είναι υπεύθυνοι γι' αυτά περιλαμβάνονται σε κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα της οδηγίας 90/547/ΕΟΚ·

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ότι οι φορείς που διαθέτουν δίκτυο υψηλής πίεσεως πρέπει να περιλαμβάνονται στον κατάλογο· ότι πρέπει συνεπώς να ενημερωθεί ο εν λόγω κατάλογος προσθέτοντας την Edison Termoelettrica και Edison για την Ιταλία,

Βρυξέλλες, 20 Απριλίου 1995.

Για την Επιτροπή

Χρήστος ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 313 της 13. 11. 1990, σ. 30.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των φορέων και των μεγάλων δικτύων της Κοινότητας που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία

| Κράτος | Φορέας |
|------------------|---|
| Βέλγιο | CPTÉ — Société pour la coordination de la production et du transport de l'énergie électrique |
| Δανία | ELSAM ELKRAFT |
| Γερμανία | Badenwerk AG Bayernwerk AG Berliner Kraft- und Licht (Bewag) AG Energie-Versorgung Schwaben AG (EVS) Hamburgische Electricitätswerke AG (HEW) Preussen-Elektra Aktiengesellschaft RWE Energie AG Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW) VEAG Vereinigte Energiewerke Aktiengesellschaft |
| Ελλάδα | Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού (ΔΕΗ) |
| Ισπανία | Red Eléctrica de España, SA |
| Γαλλία | Électricité de France |
| Ιρλανδία | Electricity Supply Board |
| Ιταλία | Edison Edison Termoelettrica Enel |
| Λουξεμβούργο | Cegedel |
| Κάτω Χώρες | SEP |
| Αυστρία | Österreichische Elektrizitätswirtschaft AG Tiroler Wasserkraftwerke AG Vorarlberger Kraftwerke AG Vorarlberger Illwerke AG |
| Πορτογαλία | EDP |
| Φινλανδία | Imatran Voima Oy / IVO Voimansiirto Oy Teollisuuden Voimansiirto Oy |
| Σουηδία | Affärsverket svenska kraftnät |
| Ηνωμένο Βασίλειο | National Grid Company Scottish Power Scottish Hydro-Electric Northern Ireland Electricity» |

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Μαΐου 1995

σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας όσον αφορά τα ιπποειδή προέλευσης Αυστραλίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(95/163/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1991 περί καθορισμού των αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων για τα ζώα προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 92/438/ΕΟΚ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1,

1. Συμπληρωματικό πιστοποιητικό, υπογεγραμμένο από τις αρμόδιες κεντρικές κτηνιατρικές αρχές της Αυστραλίας απαιτείται για την προσωρινή εισαγωγή καταγεγραμμένων ίπων και εισαγωγή ιπποειδών προέλευσης πολιτείας Queensland (Αυστραλία).

Εκτιμώντας:

2. Στο πιστοποιητικό που προβλέπεται στην παράγραφο 1, πρέπει να βεβαιώνει ότι τα ιπποειδή έχουν εμβολιασθεί κατά της ιαπωνικής Β-εγκεφαλίτιδος την (ημερομηνία), και αυτό εντός έξι μηνών και τουλάχιστον 30 ημέρες πριν από την εξαγωγή.

ότι κρούσματα τύπου ιαπωνικής Β-εγκεφαλίτιδος έχουν εμφανισθεί στο νησί Badu (Mulgrave Island Torres Strait-Queensland) Αυστραλίας·

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη τροποποιούν τα μέτρα που εφαρμόζουν όσον αφορά την Αυστραλία για να τα προσαρμόσουν προς την παρούσα απόφαση. Πληροφορούν σχετικά την Επιτροπή.

ότι η παρουσία της ασθένειας αυτής στην Αυστραλία ενδέχεται να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τα ιπποειδή της Κοινότητας — ότι είναι σκόπιμο να ληφθούν αμέσως, σε κοινοτικό επίπεδο, τα αναγκαία μέτρα προστασίας όσον αφορά τα ιπποειδή προέλευσης Αυστραλίας·

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται μέχρι τις 31 Ιουλίου 1995.

ότι πρέπει να προβλεφθούν συμπληρωματικοί όροι σχετικά με την προσωρινή εισαγωγή καταγεγραμμένων ίπων, και την εισαγωγή ιπποειδών προέλευσης πολιτείας Queensland (Αυστραλία)·

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

Βρυξέλλες, 11 Μαΐου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 268 της 24. 9. 1991, σ. 56.